

## **Hawaareta Oosuwa Gaatha Qofaa**

Hawaareta ooso maxaafay, Luuqaasa Wonggelaa kaallidi xaafettida maxaafaa. Maxaafas de7iya waanna qofay koyro Yesuusa kaallida asati Geeshsha Ayyaanay kaalethin, iyabaa odiya qaala, “Yerusalem, Yihuda biitta ubban, Samaaren, sa7aa gaxappe gaxa gakkanaw” (1:8) wonggelaa biitta ubbaa waati gathidaakko odanaassa. Maxaafay, ammanoy Ayhude asata giddon doomettidi, kumetha alamen de7iya asa ubbaa ammano gidana gakkanaw waanidi dalggidaakko odiya taarike. Ha maxaafaa xaafey, ammaniyya asati Roome kawotethaa kunddisanaw garssara maqettiya asi gidonnayssanne ammanoy Ayhudeta haymaanote polo oothiyssa gideyssa erisanaw keehi daaburidi oothis.

Hawaareta ooso maxaafan Yesuusabaa odiya Wonggelay gakkiya bessay woden woden dalggi dalggi beyssanne woosa keethi eqqidayssa qonccisiya heedzu ayfe kifletan shaakkanaw dandda7ettees:

1. Ammanoy Yesuusi salo keyi simmin doomettidayssa.
2. Ammanoy Isra7eele biitta ubbaa gakki-dayssa.
3. Roome gujjidi Meditiraane Abbaa yuushuwan de7iya biitta ubban dalggidayssa bessees.

Hawaareta ooso maxaafan aadhdhidi benttey Geeshsha Ayyaana ooso gidishin, Phenxeqosxe gallas Yerusalaamen de7iya ammaneyssata bolla wolqqara wodhdhidayssa odees. Hessadakka, maxaafaa giddon qonccida oosota ubban benttidayssada Geeshsha Ayyaanay woosa keethaanne woosa keethaa ayseyssata kaalethidayssanne minthethidayssa gujjidiodees. Beni wode imettiya ammano kiitay dumma dumma odettida qaalappe keson keson ekettis. Hawaareta oosuwa giddon oosettida oosota kiitay ammaniyyaa asaa de7oninne woosa keetha issifetethan de7iya wolqqay ay mela giteekko bessees.

### **Hawaareta oosuwa ayfe qofata**

Markkatethas giigetethi 1:1-26

- 1) Yesuusa wurssetha kiitaanne immida ufayssaa 1:1-14
- 2) Yihuda bessan haraa dooruwa 1:15-26  
Yerusalaamen markkatethi 2:1-8:3  
Yihudanine Samaaren markkatethi 8:4-12:25  
Phawuloosa hawaaretetha oosuwa 13:1-28:31
- 1) Koyro hawaaretetha buussaa 13:1-14:28
- 2) Yerusalaame shiiquwa 15:1-35
- 3) Nam77antho hawaaretetha buussaa 15:36-18:22
- 4) Heedzantho hawaaretetha buussaa 18:23-21:16
- 5) Phawuloosi Yerusalaamen,  
Qisaariyaninne Roomen qashetethaa 21:17-28:31

**1-2** Tewofiloosa, Yesuusi ba oosuwa oykkida wodeppe salo bida gallasaa gakkanaw, oothidabaanne tamaarssidabaa ubbaa taani ta koyro

maxaafan xaafas. Salo baanappe sinthe I ba doorida hawaareta Geeshsha Ayyaanant kiittis.

<sup>3</sup> I ba waayappe guye hayqoppe denndidayssa sidhey baynna qonccisidi enttaw bana bessis. Oytamu gallas enttaw qonccidi Xoossaa kawotethaabaa entta tamaarssis.

<sup>4</sup> Issi wode enttara issife mishe entta hayssada yaagidi kiittis: “Ta hinttew odida, ta Aaway immana gida ufayssaa qaala naagiteppe attin Yerusalaamepppe keyoppite.

<sup>5</sup> Ays giikko, Yohaannisi haathan xammaqis, shin guutha wodeppe guye Geeshsha Ayyaanant hintte xammaqettana” yaagis.

<sup>6</sup> Hawaareti Yesuusara gahettida wode iyaakko, “Godaw, Isra7eeletas ne kawotethaa zaarana wodey hayssee?” yaagidi oychchidosona.

<sup>7</sup> Yesuusi enttako, “Ta Aaway ba maatan oothiya wodiyanne laythaa hintte eranaw dandda7ekketa.

<sup>8</sup> Shin Geeshsha Ayyaanay hintte bolla wodhdhiya wode hintte wolqqan kumana. Yaani simmidi, Yerusalaamen, Yihuda biitta ubban, Samaareninne sa7aa gaxa gakkanaw taw markkatta gidana” yaagis.

<sup>9</sup> Hessa gidayssafe guye entti xeellishin, dhoqqu dhoqqu gidi, saluwa bin shaaraykka iya entta ayfiyaappe geenthis.

<sup>10</sup> Yesuusi biya wode entti salo tishshi oothidi xeellishin, bootha ma7o ma77ida nam77u asati akekonna entta matan eqqidi,

**11** “Galiila asaw, salo xeellishe, hintte ays eqqideti? Ha hintte be7ishin salo bida Yesuusi hessadakka simmidi yaana” yaagidosona.

*Yihuda bessan Maatiyasi doorettis  
(Maato 27:3-10)*

**12** Hessafe guye, hawaareti Shamaho Deriyappe Yerusalaame simmidosona. Shamaho Derey Yerusalaames matan de7ees.

**13** Entti Yerusalaame gelidi, bantta de7iya bessaa pooqiya bolla keyidosona. Enttika: Phexiroosa, Yohaannisa, Yayqooba, Inddiriyasa, Filphoosa, Toomasa, Bartolomiyosa, Maatoosa, Ilfiyoosa na7aa Yayqooba, ba biittaas mishettiya Simoonanne Yayqooba na7aa Yihuda.

**14** Hayssati ubbay maccasatara, Yesuusa aaye Mayraamiranne Yesuusa ishatara ubbay issi wozanan gididi minthidi woossosona.

**15** He wode Phexiroosi xeetanne laatama gidiya ammaniyyaa asay shiiqida bessan denddi eqqidi, hayssada yaagis:

**16** “Asaw, Yesuusa oykkidayssata kaalethida Yihudabaa Geeshsha Ayyaanay kase Dawite doonan odida Xoossa qaalay polettanaw bessees.

**17** Yihudi nuura issife ha oosuwa oothanaw doorettida asi.”

**18** Shin Yihudi ba iita oosawan demmida miishen gade shammis. I gufannidi kunddin, iya uloy daakettis; iya maraacey ubbay kare keyis.

**19** Yihuda bolla hanidabaa Yerusalaamen de7iya asa ubbay si7is. Hessa gisho, he gadiya bantta qaalan Akelddaama (Suutha gade) gidi xeegidosona.

**20** “Hessika mazmure maxaafan,  
 ‘Iya keethay kallo atto;  
 oonikka iyan de7oppo.  
 Qassi iya shuumatethaa hari ekko’ geetetti xaafet-tis.

**21** “Hessa gisho, Godaa Yesuusi nu giddon  
 simerettida wode ubban nuura de7eyssatappe,

**22** qassi Xammaqiya Yohaannisa wodiyappe  
 doomidi Godaa Yesuusi salo bida gallas gakkanaw  
 nuura de7eyssatappe issi asi iya dendduwas  
 nuura markka gidanaw bessees” yaagis.

**23** Hessa gisho, asay dooruwash Yosxoosa giya  
 Barssabaasa geetettiya Yoosefanne Maatiyasa  
 nam77a shiishidosona.

**24** Hessafe guye, Xoossaa woossishe, “Asa ubbaa  
 wozana eriya Godaw, ha nam77atappe ne oona  
 dooridaakko nuna bessa.

**25** Yihudi ba bessaa bidi, aggida oosuwanne  
 hawaaretetha oosuwa ekkana mela hayssatappe  
 nuus qonccisa” yaagidosona.

**26** Entta bolla saama yeggidosona. Saamay  
 Maatiyasa bolla wodhdhin Maatiyasi tammanne  
 issi hawaareta bolla guzhettis.

## 2

### *Geeshsha ayyaanayyuusaa*

**1** Phenxeqosxe giya gallasay gakkida wode am-maniyaa asa ubbay issife issi bessan shiiqidi  
 de7oosona.

---

**1:20** Maz 69:25; 109:8    **1:22** Maato 3:16; Mar 1:9; Luuqa 3:21

**2:1** Leewe 23:15-21; Zaare 16:9-11

<sup>2</sup> Qopponna wolqqaama goteda guummiya guunthay akeekonna saloppe yidi entti de7iya keethaa kumis.

<sup>3</sup> Qassi tama laco daaniya inxarssati enttaw benttishe, shaaketti shaaketti entta ubbaa bolla wodhdhidosona.

<sup>4</sup> Entti ubbay Geeshsha Ayyaan kumidi dumma dumma doonan odettana mela Geeshsha Ayyaanay entta dandda7isin haasaya doomidosona.

<sup>5</sup> He wode biitta ubbaafe yida Xoossaay yayyaay Ayhudeti Yerusalaamen de7oosona.

<sup>6</sup> He guunthaa si7ida wode daro asay shiiqidosona. Ammaniya asay entta qaalan odettishin si7ida gisho

<sup>7</sup> malaaleettidi, “Ha odettiya asa ubbay Galiila ase gidokkonaayye?

<sup>8</sup> Yaatin, nuuni, nu yelettida biittaa doonan entti odettishin waanidi si7anaw dandda7ido?

<sup>9</sup> Nuuni Pharxen, Meedonan, Elaamen, nam77u shaafatappe giddon de7eyssati, Yihudan, Qaphadooqiyan, Phanxoosan, Iisiyan,

<sup>10</sup> Phirggen, Phinfilen, Gibxxen, Qaarena matan de7iya Liibiyen de7eyssata. Nuuppe baggatikka Roomeppe yida asata.

<sup>11</sup> Ayhudetinne Ayhudetetha ammano gelida asati, Qarxeesanne Arabe asati, Xoossay oothida gitaa oosuwa nu qaalan odettishin si7oos” yaagidosona.

<sup>12</sup> Ubbay malaaleettidi, gaanabaa dhayidi wolkko, “La hayssi ay guussee?” yaagidosona.

<sup>13</sup> Shin harati, “Hayssati uyidi mathottidosona” yaagidi qelqisidosona.

*Phexiroosa haasaya*

**14** Shin Phexiroosi, tammanne issi hawaaretara denddi eqqidi, ba qaala dhoqqu oothidi, enttaw hayssada yaagidi odis: “Ayhudetoo, Yerusalaa-men de7iya ubbato, taani odeyssa si7ite.

**15** Wonttafe heedzu saate gidiya gisho hintte qoppeyssada ha asati mathottibookkona; hessi hinttew eretto.

**16** Shin hayssi haniday nabiya Iyyu7eeli odi-dayssi polettana melassa.

**17** “ ‘Xoossay, wodiya wurssethan hayssada hanana yaagees:

taani asa ubbaa bolla ta Ayyaana gussana.

Hintte adde naytinne macca nayti,  
tinbbite odana.

Hintte yalagati qonccethi be7ana;  
hintte cimati amuho amuhana.

**18** He gallasatan tana ammaniyyaa adde aylleta  
bollanne macca aylleta bolla  
taani ta Ayyaana gussana;  
entti tinbbite odana.

**19** Qassi taani bolla saluwan oorathabaa,  
garssa sa7ankka malla bessana.

Suuthi, taminne wolqqaama caagani benttana.

**20** Gitanne bonchcho gidida Godaa gallasay  
gakkanaappe sinthe away dhumana;  
ageenaykka suuthi daanana.

**21** He wode hessada hanana;  
Godaa sunthaa xeegiya oonikka attana'  
yaagis.

**22** “Isra7eele asaw, ha qaala si7ite. Naazirete Yesuusa oonatethay, Xoossay hintte giddon oothida wolqqaama oosuwaninne malaatatan hinttew qonccoyssa hinttee, hintte huu7en ereeta.

**23** Xoossaa kase eraninne iya sheniyen Yesuusi hinttew aadhdhi imettis. Hintte iya nagaranchchoti masqaliya bolla kaqqidi wodhana mela aathi immideta.

**24** Shin Xoossay hayqo wolqqaa diggidi iya denthis. Hessa gisho, hayqoy iya oykkanaw dandda7ibeenna.

**25** Dawitey iyabaa odishe,  
Taani yarkkonna mela,  
Goday ta ushachchan de7ees.  
Godaa ubba wode ta matan be7ays.

**26** Hessa gisho, ta wozanay ufayttis;  
ta inxarssan ufayssi kumis;  
hayqqiya ta asatethay ufayssan daana.

**27** Ays giikko, ta shemppuwa Si7oolen aggaka.  
Qassi ne Geeshsha Na7aa ahaa woocisakka.

**28** Neeni tana de7o ogiya erisadasa.  
Neeni taara de7eyssan ta ufayssay kumethi  
gidees' yaagis.

**29** “Asaw, nu aawa Dawitebaa ta hinttew  
geeshshada odana. Dawitey hayqqidi mogettis;  
iya duufoy hachchi gakkanaaw nu matan de7ees.

**30** Dawitey nabe gidida gisho Xoossay iya shee-  
shaappe issuwa iya kawotethaa araata bolla uti-  
sanaw iyaw caaqqida caaqua wa erees.

<sup>31</sup> Hessa gisho, Kiristtoosa dendduwa sinthe xeellidi, ‘Iya shemppoy Si7oolen attibeenna; iya asatethaykka wooqibeenna’ gidi odis.

<sup>32</sup> “Xoossay, ha Yesuusa hayquwappe denthidayssas nuuni ubbay markka.

<sup>33</sup> Hessa gisho, Xoossay baara haarana mela baappe ushachcha baggara iya dhoqqu dhoqqu oothidi, iyaw immana geetettida Geeshsha Ayyaana ekkidi, hayssa hintte ha77i be7eyssanne si7eyssa nu bolla guassis.

<sup>34-35</sup> Gaasoykka, Dawitey ba huu7en salo bilbeennashin yaagis:

‘Goday, ta Godaa, “Taani ne morkketa  
ne tohoy yedhdhiyaso oothana gakkanaw  
hayssan taappe ushachcha baggan utta” gis’  
yaagis.

<sup>36</sup> “Hessa gisho, ha hintte masqaliya bolla kaqqida Yesuusa, Xoossay Godanne Kiristtoosa oothidayssa Isra7eele asa ubbay tuma ero” yaagis.

<sup>37</sup> Asay Phexiroosi gidayssa si7ida wode bantta wozanan boshetidi Phexiroosanne hankko hawaaretakko, “Ishato, yaatin nuuni ay oothinoo?” yaagidosona.

<sup>38</sup> Phexiroosi enttako, “Hintte nagaray atto geetettana mela nagaraappe simmidi, hintte issoy issoy Yesuus Kiristtoosa sunthan xammaqetite. Xoossay immiya Geeshsha Ayyaana hintte ekhana.

<sup>39</sup> Gaasoykka Xoossay immana gida ufayssa qaalay hinttes, hintte naytasinne Goday nu Xoossay baakko xeegiya haahon de7iya ubbaassa” yaagis.

<sup>40</sup> Phexiroosi enttaw hara qaalakka gujji markkattidi, “Ha wodiya geella asaa bolla yaanaw de7iya pirddafe hintte huu7iya ashshite” yaagidi zoris.

<sup>41</sup> Phexiroosi odidayssa ekkidayssati xammaqettidosona. He gallas heedzu mukulu gidiya asay ammanidosona.

<sup>42</sup> Entti hawaareta timirttiyan, issifetethan, uythaas muusaninne Xoossa woosan minnoosona.

### *Ammaniya asaa issifetetha de7uwa*

<sup>43</sup> Hawaareta kushen daro oorathabaynne malaati oosettiya gisho asa ubbay yayyidosona.

<sup>44</sup> Ammanida ubbay issife de7oosona; banttar de7iyaba ubbaa issife shaakettoosona.

<sup>45</sup> Entti banttar de7iyabaa bayzidi miishiya is-suwas issuwas koshshida mela shaakkosona.

<sup>46</sup> Ubba gallas issi wozanan gididi Xoossa Keethan shiiqosona. Bantta keethan issoy issuwa xeegidi ufayssaninne ashkke wozanan kathaa moosona.

<sup>47</sup> Xoossa galatishe asa ubban sabettidosona. Goday atteyssata gallas entta bolla gujjees.

## 3

### *Wobbe addey paxis*

<sup>1</sup> Issi gallas Phexiroosinne Yohaannisi Xoossa woossanaw uddufun saaten Xoossa Keethi bidosona.

<sup>2</sup> Yelettoosoppe doomidi wobbe gidida issi addey Xoossa Keethi geliya asaappe miishe

woossana mela ubba wode lo77o giya Xoossa Keethaa penggiyan ehidi wothoosona.

<sup>3</sup> He wobbe addey Phexiroosinne Yohaannisi Xoossa Keethi gelana hanishin be7idi entta miishe woossis.

<sup>4</sup> Enttika iya caddi xeellidi, “Nuukko haa xeella” yaagidosona.

<sup>5</sup> Wobbe addey enttafe aykko ekkana daanin enttako xeellis.

<sup>6</sup> Shin Phexiroosi iyaakko, “Taw miishey baawa, shin taw de7iyabaa taani new immana. Naazirete Yesuus Kiristtoosa sunthan denddada hamutta” yaagis.

<sup>7</sup> Hessafe guye, wobbe addiya ushachcha kushiya oykkidi denthis. Ellesidi iya tohoynne qinccafiley minni aggis.

<sup>8</sup> Addey guppidi denddi eqqis. Gedenne ha hamuthi doomis. Hessafe guye, hamuttishe, guppishenne Xoossaa galatishe enttara issife Xoossa Keethi gelis.

<sup>9</sup> I hamuttishininne Xoossaa galatishin asa ubbay iya be7idosona.

<sup>10</sup> Be7ida ubbay miishe woossanaw lo77o giya Xoossa Keetha penggen uttidayssi iya gididayssa eridosona; I hanidabaa be7idi malaalettidosona.

### *Phexiroosi Xoossa Keethan haasayida haasaya*

<sup>11</sup> Addey Phexiroosappenne Yohaannisappe duuxike gidi oykkidi de7ishin asa ubbay malaalettidi, Solomone barandda giyason issife enttako woxxidosona.

<sup>12</sup> Phexiroosi asaa be7ida wode asaakkoo, “Isra7eele asaw, ays hayssan malaaletteti? Woykko ays nuna caddi xeelletii? Nuuni nu

wolqqan woykko nu xillotethan ha addiya hamuthidabaa hinttew daanii?

<sup>13</sup> Abrahame, Yisaaqa, Yayqooba Xoossay, nu aawata Xoossay, ba na7aa Yesuusa bonchchis. Shin hintte hayqos aathi immidayssa Philaaxoosi billanaw koyinkka hintte iya sinthan, ‘Nuuni iya erokko’ yaagideta.

<sup>14</sup> Hintte geeshshaanne xilluwaa, ‘Nuuni iya erokko’ gidi, shemppo wodhidayssa hinttew bil-lana mela Philaaxoosa woossideta.

<sup>15</sup> De7uwa immeysa hintte wodhideta, shin Xoossay hayqoppe iya denthis. Hessas nuuni markka.

<sup>16</sup> Ha hintte be7eysinne eriya addey paxidi min-niday Yesuusa sunthan ammanidayssana. Ha hintte ubbaa sinthan iya hayssada pathiday I Yesuusa ammanida gishossa.

<sup>17</sup> “Ha77ika ta ishato, hintteka hinttena kaaletheyssatada, eronna oothidayssa taani erays.

<sup>18</sup> Shin Xoossay beni nabeta ubbaa doonan, ‘Kiristtoosi waaye ekkanaw bessees’ yaagidayssi hayssada polettana mela oothis.

<sup>19</sup> Hiza, Xoossay hintte nagara atto gaana mela Godaakkoo simmite.

<sup>20</sup> Godaa matappe minthetho wodey hinttew yaana. Xoossay Kiristtoosa gidana mela sinthat-tidi doorida Yesuusa hinttew yeddana.

<sup>21</sup> Xoossay ba geeshsha nabeta doonan beni odi-dayssa mela ubbabay ooraxiya wodey gakkanaw Yesuusi salon gam77anaw bessees.

<sup>22</sup> Musey, ‘Godaa Xoossay tana denthidayssa mela hintte giddofe hinttew nabe denthana. Hintte I geyssa ubbaa si7ite.

<sup>23</sup> He nabey odehyssa si7onna asi oonikka asaa giddofe shaakettidi dhayo’ yaagis.

<sup>24</sup> “Qassi Saamu7eelappe doomidi de7iya nabeti ubbay ha wodiyaba odidosona.

<sup>25</sup> Hintte nabeta nayta; qassi Xoossay Abrahames, ‘Sa7an de7iya asa ubbaa taani ne sheeshaa baggara anjana’ yaagidi nu aawatas gelida qaala laattiya nayta.

<sup>26</sup> Xoossay hinttena ubbaa hintte iita ogiyappe zaaridi anjana mela ba na7aa denthidi hinttew koyro yeddis” yaagis.

## 4

### *Phexiroosinne Yohaannisi Ayhude Shanggo sinthan*

<sup>1</sup> Phexiroosinne Yohaannisi asaas odishin kahine halaqati, Xoossa Keethaa naageyssata halaqaynne Saduqaaweti enttako yidosona.

<sup>2</sup> Entti Yesuusi hayqoppe denddoystanne iya gaason hayqoppe denddoy de7eyssa asaa tamaarssida gisho yilotidosona.

<sup>3</sup> Hessa gisho, entta oykkidi sa7ay omarssida gisho wonttana gakkanaw qasho keethi gelssidosona.

<sup>4</sup> Shin qaala si7idayssatappe daroti ammanidosona. Ammanida adde asaa tayboy ichchashu mukulukko bis.

**5** Wonttetha gallas deriya haareyssati, cimatinne, higge asttamaareti Yerusalaamen shiiqidosona.

**6** He asa giddon kahine halaqay Haanni, Qayyaafi, Yohaannisi, Iskkinddireynne kahine halaqaa soo asati ubbay de7oosona.

**7** Hawaareta bantta sinthan essidi, “Aybi wolqqan woykko oodde sunthan hayssa hintte oothidetii?” yaagidi oychchidosona.

**8** He wode Phexiroosi Geeshsha Ayyaan ku-midi, “Deriya haareyssato, cimatoo,

**9** hachchi ha wobbe addiyaas oosettida lo77o oosuwasinne I waanidi paxidaakko hintte nuna oychchiko,

**10** masqaliya bolla hintte kaqqin, Xoossay hayqoppe denthida Naazirete Yesuus Kiristtoosa sunthan ha addey paxidi hintte sinthan eqqidayssi hinttewunne Isra7eele asa ubbaas eretto.

**11** ‘Gimbbeiyssati boridi ixxida shuchchay,  
godaa xaphuwa minthiya,  
ubbaafe aadhdhiya shuchchu gidis;  
he shuchchay Yesuusa.’

**12** Hessa gisho, atotethi iya baggarappe attin hara oodde baggarakka baawa. Nuuni iya sunthan attana mela asa ubbaas Xoossay saloppe garssan immida hara sunthi baawa” yaagis.

**13** Shiiqida asay Phexiroosinne Yohaannisi minnida minotethaa be7ida wode entti tamaariboonna coo asi gididayssa akeekidi malaalettidosona; entti Yesuusara de7eyssa eridosona.

<sup>14</sup> Qassi paxida addey Phexiroosaranne Yohaannisara eqqidayssa asay be7idi giyabaa dhayidosona.

<sup>15</sup> Shin Phexiroosanne Yohaannisa kare keyana mela oothidi bantta giddon,

<sup>16</sup> “Ha asata nu ay oothino? Entta kushen oosettida gita malaatay Yerusalaamen de7iya ubbaas benttees. Nuuni hessa erokko gaanaw dandda7okko.

<sup>17</sup> Shin ha oday asaa giddon laalettonna mela hizappe guye ha asati Yesuusa sunthan ooddeskka odonna mela minthidi naagisana” yaagidi zorettidosona.

<sup>18</sup> Entta xeegidi, Yesuusa sunthan hizappe odonna mela woykko tamaarssonna mela kiittidosona.

<sup>19</sup> Shin Phexiroosinne Yohaannisi enttako zaaridi, “Xoossas kiitetanayssafenne hinttew kiitetanayssafe Xoossa sinthan awussi lo77oko ane hintte pirddite.

<sup>20</sup> Nuuni be7idabaanne si7idabaa odonna agganaw dandda7okko” yaagidosona.

<sup>21</sup> Biitta cimatinne deriya haareyssati kaseppe minthi naagisidi entta yeddi aggidosona. Asay hanidabaas Xoossa galatiya gisho entta seeranaw dandda7ibookkona.

<sup>22</sup> He malaatan harggiyafe pathida addiyaas laythay oytamappe aadhdhis.

### *Ammaniya asaa woosaa*

<sup>23</sup> Phexiroosinne Yohaannisi birshshettidi bantta dabbottakko bidi, kahine halaqatinne cimati banttako gidabaa ubbaa enttaw odidosona.

**24** Entti hessa si7ida wode issi wozanan gididi Xoossaa hayssada yaagidi woossidosona: “Ubbaa Haariya Godaw, saluwa, sa7aa, abbaanne entta giddon de7iya ubbabaa medhdhidaysso,

**25** Neeni ne aylliya, nu aawa Dawite doonan Geeshsha Ayyaan,

‘Derey ays yilotidonaa?

Asay ays coo maqettidonaa?

**26** Sa7aa kawotinne  
deriya haareyssati issife Godaa bollanne  
Kiristtoosa bolla denddidosona’ yaagadasa.

**27** “Tumakka, Heroodisinne Phenxe Philaaxoosi Ayhude gidonna asaaranne Isra7eele asaara ne doorida ne geeshsha Na7aa Yesuusa bolla denddanaw ha kataman shiiqidosona.

**28** Qassi neeni ne wolqqaaninne ne sheniyen oothana gada qoppa uttidabaa ubbaa polidosona.

**29** Ha77ika Godaw, entta manddethaa be7a; nuuni ne ayleti ne qaala kumetha wozanan odana mela nuna dandda7isa.

**30** Ne geeshsha na7aa Yesuusa sunthan hargganchchota pathanaw, oorathabaynne malaatati oosettana mela ne kushiya micca” gidi woossidosona.

**31** Entti Xoossaa woossidaappe guye he entti shiqidasoy qaaxxis. Entta ubban Geeshsha Ayyaani kumin Xoossaa qaala minutethan odidosona.

### *Koyro ammanida asaa issifetethaa*

<sup>32</sup> Ammaneysati ubbay qofaninne wozanan issino gididosona. Entti banttaw de7iyabaa tabaa goonnashin issife shaakettoosona.

<sup>33</sup> Hawaarti Godaa Yesuusi hayqoppe denddi-dayssa gita wolqqan markkattosona. Xoossay entta ubbaas aadho keehatethaa darssidi immis.

<sup>34</sup> Biitti woykko keethi de7eyssati ubbay bayzi ekkida miishiya ehiya gisho ammaneyssata gid-don metootanchchoy issoykka baawa.

<sup>35</sup> Miishiya ehidi hawaaretas immoosona; he miishiya issuwas issuwas koshsheyssada shaakki shaakki immees.

<sup>36</sup> Qoophiroosa giya bessan yelettida Yoosefa giya Leewe sheeshaappe gidida issov de7ees. Iya sunthaa hawaareti Barnnabaasa (Minthetho na7a) gidosona.

<sup>37</sup> Barnnabaasi baw de7iya biittaa bayzidi miishiya ehidi hawaaretas immis.

## 5

### *Hananiyanne iya machchiw Saphphiiro*

<sup>1</sup> Issi Hananiya giya addey ba machche Saphphiirira gade bayzis.

<sup>2</sup> He bayzida miishiyappe ba machchiya erishin baggaa ashshidi, attidayssa ehidi hawaaretas immis.

<sup>3</sup> Shin Phexiroosi Hananiyakko, “Neeni Geeshsha Ayyaana cimmana melanne gadiya bayzida miishiyappe shaakkada ashshana mela Xalahey ne wozanan ays gelidee?

**4** Neeni bayzanaappe kase gadey nebaa gidenneyye? Qassi neeni bayza simminkka mishey nebaa gidenneyye? Yaatin, hessa melabaa oothanaw ays ne wozanan qoppadii? Neeni Xoossa bolla worddotadasappe attin asa bolla worddotabaakka” yaagis.

**5** Hananey he qaala si7ida mela kunddidi hayqqis; hessa si7ida ubbay daro yayyis.

**6** Na7atetha asati soo gelidi iya ahaa xaaxidi efidi moogidosona.

**7** Heedzu saateppe guye Hananiya machchiya hessa eronna de7ashe Phexiroosi de7iyasuwa gelasu.

**8** Phexiroosi iikko, “Hintte gadiya hayssa mela miishes bayzideti? Ane taw oda” yaagis.

Iyakka, “Ee, hayssa mela miishes bayzida” yaa-gasu.

**9** Phexiroosi maccasiw, “Neeranne ne azinaara Godaa Ayyaana paaccanaw ays zorettidetii? Hekko, ne azina moogida asati karen de7oosona; nenakka entti kare kessana” yaagis.

**10** Maccasiya iirakka Phexiroosa tohuwa matan kunddada hayqqa aggasu; na7atethati geliya wode hayqqidaaro demmidi kare kessidi, I azina matan moogidosona.

**11** Kumetha woosa keethaynne hessa si7ida hara asa ubbay daro yayyidosona.

### *Oorathabatanne malaalisiyabata*

**12** Hawaareti daro malaatatanne oorathabata asaa giddon ooothoosona. Ammaniya ubbay Solomone baaranddan issife shiiqosona.

<sup>13</sup> Hara asappe enttara gahettanaw issi asikka minnibeenna, shin asay entta bonchchees.

<sup>14</sup> Ammaniya addetanne maccasata tayboy kaseyssafe darishe bis.

<sup>15</sup> Hessa gisho, asay hargganchchota halaninne alggan tookkidi Phexiroosi aadhdhiya wode iya kuyay enttafe issota issota bolla shemppana mela oge doonan kessidi wothoosona.

<sup>16</sup> Qassi daro asay Yerusalaame matan de7iya katamatappe hargganchchotanne tuna ayyaani waaysiya asata ekkidi yoosona; ubbayka paxidosona.

### *Hawaareta bolla goodi denddis*

<sup>17</sup> Kahine halaqaynne iyara de7iya Saduqaaweti ubbay qanaaten kumidi hawaareta bolla denddidosona.

<sup>18</sup> Hawaareta oykkidi deriya qasho keethan yegidosona.

<sup>19</sup> Shin Godaa kiitanchchoy qamma qasho keethaa penggiya dooyidi hawaareta kare kessidi,

<sup>20</sup> “Bidi, Xoossa Keethan eqqidi ha ooratha de7o qaala asa ubbaas odite” yaagis.

<sup>21</sup> Hawaareti hessa si7ida wode wontta guura Xoossa Keethi gelidi tamaarsso doomidosona.

Kahineta halaqaynne iyara de7eyssati yidi, Isra7eele cimata ubbaa xeegi shiishidi hawaareta bantta sinthe ehana mela wotaaddareta qasho keethi kiittidosona.

<sup>22</sup> Shin wotaaddareti qasho keethi bidi hawaareta demmibookkona. Guye simmi yidi deriyas,

**23** “Nuuni biya wode qasho keetha penggey minthi gorddettin, naageyssati penggen eqqidayssata demmida. Shin nuuni kariya dooyaa wode giddon hari attoshin issi asikka baawa” yaagidosona.

**24** Hessa gisho, Xoossa Keethaa wotaaddareta kiitteysinne kahine halaqati hessa si7ida wode “Hawaareta bolla aybi haanidee?” yaagidi hirggidosona.

**25** He wode issi addey enttako yidi, “Hekko, qasho keethi hintte gelssida asati Xoossa Keethan eqqidi asaa tamaarssoosona” yaagidi enttaw odis.

**26** Xoossa Keethaa wotaaddareta kiitteyssi ba wotaaddaretara bidi hawaareta ehis. Shin entti banttana asay shuchchan caddana gidi yayyida gisho entta aaddashidi ehidosona.

**27** Entti hawaareta ehidi, shiiqida shangguwa sinthan essin kahine halaqay enttako,

**28** “Hinttena nuuni he uraa sunthan tamaarssonna mela minthidi kiittibookko? Hekko, hintte timirittiya Yerusalaame katamaa ubbaa gathideta. He uraa shemppuwas nuna oythanaw qoppeeti?” yaagidi oychchis.

**29** Phexiroosaranne hankko hawaaretara enttaw zaarishe, “Nuuni asas kiitettanaappe Xoossas kiitettanaw bessees.

**30** Masqaliya bolla hintte kaqqidi wodhida Yesussa nu aawata Xoossay hayqoppe denthis.

**31** Isra7eeleti nagaraappe simmana melanne entta nagaray atto geetettana mela Xoossay Yesussa haareyssanne ashsheyssa oothidi bonchchon baappe ushachcha baggan utisis.

<sup>32</sup> Hessas nuuni markka; qassi Xoossay bana ammaneyssatas immida Geeshsha Ayyaanaykka markka” yaagidosona.

<sup>33</sup> Shiiqida asay hessa si7ida wode daro yilottidi, hawaareta wodhanaw qoppidosona.

<sup>34</sup> Shin asa ubban daro bonchchettida, higge asttamaarey, Gamaaliyale giya issi Farisaawey denddi eqqidi hawaareta guutha wodes kare kessana mela kiittis.

<sup>35</sup> Hessafe guye, shiiqida asaakko, “Isra7eele asaw, ha asata bolla hintte oothanaw qoppiyabaappe naagettite.

<sup>36</sup> Ays giikko, hayssafe kase Tewodaasi bana, ‘Taani gita’ gidi denddin, oyddu xeetu gidiya asati iyara issifidosona. Shin iya wodhin iya kaallida ubbay laalettin pathonna asi gididi attidosona.

<sup>37</sup> Hessafe guye, asay taybettiya wode Galiila Yi-hudi denddidi daro asa panggayidi kaalethis, shin iyakka wodhin iya kaallida asa ubbay laalettis.

<sup>38</sup> Ha77ika ta hinttew odays; ha asatappe shaakettite; entta bochchofite. Ays giikko, ha qofaanne ha oosuwa asi oothiyabaa gidikko dhayana.

<sup>39</sup> Shin ha qofaynne ha oosoy Xoossafe yidabaa gidikko, hintte entta dhayssanaw dandda7ekketa. Geellada yaanishe hintte Xoossaara kaccettana” yaagidi odis. Hessa gisho, shiiqida asay Gamaaliyale zoriya ekkidosona.

<sup>40</sup> Hawaareta soo xeegidi lisson garaafisis. Hessafe guye, enttako, “Yesuusa sunthaa nam77antho denthofite” gidi birshshi yeddidosona.

<sup>41</sup> Yesuusa sunthaa gisho entti kawuyanayssi bessiyabaa gideyssa erida gisho shangguwa

sinthafe ufayttishe keyidosona.

<sup>42</sup> Entti ubba wode Xoossa keethanine asaa son Yesuusi I Kiristtoosa gideyssa tamaarssonne sabbako aggibookona.

## 6

### *Laappun asata dooretethaa*

<sup>1</sup> He wode kaalleyssata tayboy dari dari bishin, Girike doona odettiya Ayhudeti Yihudan yelettidi de7iya Ayhudeta bolla zuuzummidosona. Ays giikko, Girike doona odettiya Ayhudeti, “Gallas gallas imettiya kathan nu am77eti naaqettosona” yaagidosona.

<sup>2</sup> Tammanne nam77u hawaareti woosa keethaa asa ubbaa xeegidi, “Nuuni Xoossaa qaala odeyssa aggidi kathi gishanaw nuus bessenna.

<sup>3</sup> Hiza, ishato, lo77o asata, Geeshsha Ayyaaninne cincatethan kumida laappun asata hintte giddofe doorite; nuuni entta ha oosuwas shuumana.

<sup>4</sup> Shin nuuni, nu kumetha wodiya Xoossaa woosaninne qaala tamaarsson peeshshana” yaagidosona.

<sup>5</sup> Hawaareti odida oday asa ubbaa ufayssis. Hessa gisho, ammanoygne Geeshsha Ayyani kumida Isxifaanose, Filphoosa, Phirokoroosa, Niqaarone, Ximoona, Pharmmeenanne Ayhude ammano geli simmida Anxookiya Niqolawoosa dooridosona.

<sup>6</sup> Entta hawaareta sinthan essin, hawaareti entta bolla kushe wothidi Xoossaa woossidosona.

<sup>7</sup> Xoossaa qaalay dalggi dalggi bis. Yerusalaa-men de7iya ammaneyssata tayboy dari dari bis; daro kahinetikka ammanidosona.

### *Isxifaanosey oykettis*

<sup>8</sup> Isxifaanosey aadho keehatethaaninne wolqqan kumidi asaa giddon oorathabatanne malaatata oothees.

<sup>9</sup> Aylletethafe keyida Ayhude Woosa Keetha asay Qereenappenne Iskkinddiriyappe Kilqiyafenne Iisiyappe yida issi issi asati denddidi Isxifaanosera palamidosona.

<sup>10</sup> Shin Isxifaanosey Ayyanaa wolqqan odettiya cincatethaa entti eqettanaw dandda7ibookkona.

<sup>11</sup> He wode entti, “Musenne Xoossaa I cayishin si7ida” giya worddo asata shammidosona.

<sup>12</sup> Hessada oothidi biitta cimatanne higge ast-tamaareta iya bolla denthidosona. Isxifaanose oykkidi Shangguwa sinthe efidosona.

<sup>13</sup> Iya bolla paydida worddo markkati, “Ha uray ha Xoossa Keethanne Muse higgiya zaari zaari cayeess.

<sup>14</sup> I, ‘Hayssi Naazirete Yesuusi, ha Xoossa Keethaa laallana; qassi Musey nuus immida higgiya laammana’ yaagishin nuuni si7ida” yaagidosona.

<sup>15</sup> Shanggo shiiqon uttida asa ubbay Isxifaanose loythidi xeelliya wode iya som77oy kiitanchcho som77o daanees.

## 7

### *Isxifaanose haasaya*

<sup>1</sup> Kahineta halaqay Isxifaanosekko, “Hayssi tumee?” yaagidi oychchis.

<sup>2</sup> Isxifaanosey, “Ta ishato, ta aawato, si7ite! Nu aawa Abrahamey Kaaranen daanaw baanappe sinthe Masephexoomiyan de7ishin, bonchcho Xoossay iyaw qonccidi,

<sup>3</sup> ‘Ne biittaafenne ne dabbottappe shaakettada taani nena bessiya biittaa ba’ yaagis.

<sup>4</sup> He wode Abrahamey Kalddaaweta biittaafe keyidi Kaaranen daanaw bis. Iya aaway hayqqidaappe guye Xoossay iya ha biittaa ha77i hintte de7iya bessaa ehis.

<sup>5</sup> I ha biittaafe hari attoshin tohoy yedhdhiya bessika Abrahames immibeenna. Shin na7i iyaw baynna wode Xoossay ha biittaa iyawunne iya sheeshaas laata oothidi immanayssa qaala gelis.

<sup>6</sup> Xoossay Abrahamekko, ‘Ne sheeshay hara biittan imathatethan daana; yan oyddu xeetu laythi entti aylletethan haarettana.

<sup>7</sup> Shin taani ne sheeshaa haariya deriya bolla pirddana. Hessafe guye, entti he biittaafe keyidi hayssan taw goynnana’ yaagis.

<sup>8</sup> Xoossay Abrahame sheeshay qaxxarettana mela iyara caaqquin, Yisaaqi yelettida hosppuntha gallasan qaxxaris. Yisaaqi Yayqooba qaxxaris; qassi Yayqoobi tammanne nam77u ba nayta, nu aawata mayzata qaxxaris.

<sup>9</sup> “Yayqooba nayti Yoosefa qanaattidi Gibxxe biittan aylletethas bayzidosona, shin Xoossay iyara de7ees.

**10** Iya, iya waaye ubbaafe kessis. Gibxxe kawuwa sinthan sabanne cincatethi iyaw immis. Gibxxe kawoy Yoosefas Gibxxe biittaanne ba keetha ubbaa aysanaada halaqatethi immis.

**11** “Gibxxe biittaninne Kanaane biitta ubban koshi gelidi daro asaa un77ethis. He wode nu mayzati kathi demmanaw dandda7ibookkona.

**12** Yayqoobi Gibxxe biittan kathi de7eyssa si7idi nu aawata koyro yaa yeddis.

**13** Nam77antho buussan Yoosefi ba ishatas banatethaa erisis. Gibxxe kawoykka Yoosefa sheeshaa eris.

**14** Yoosefi ba aawa Yayqoobanne ba dabbo ubbaa, laappun tammanne ichchashu asaa baakko yaana mela kiittidi ehisis.

**15** Yayqoobi Gibxxe biittaa wodhdhis; inne iya nayti yan hayqqidosona.

**16** Entta ahay he bessaafe Seekeme biittaa tookettidi bidi, yan Abrahamey Hamoore naytappe daro biran shammida duufon moogettis.

**17** “Shin Xoossay Abrahames immana gidayssa poliya wodey gakkanaw matida wode Gibxxe biittan de7iya nu asay dari dari bis.

**18** Hessafe guye, Yoosefa eronna hara kawoy Gibxxe biittan kawotis.

**19** He kawoy nu zerethaa genidi guutha nayti hayqqana mela entta kare kessi yeggana mela nu aawata un77ethis.

**20** “He wode Musey yelettis; I Xoossaa sinthan daro lo77o na7a. Ba aawa keethan heedzu ageena gakkanaw diccis.

**21** Musey wora holettida wode Gibxxe kawuwa na7iya demma ekkada ba na7a oothada iya dichchasu.

**22** Musey Gibxxeta cincatetha ubbaa tamaaridi odanine oooson mino asi gidis.

**23** “Muses laythay oytama kumida wode ba ishata, Isra7eeleta be7anaw ba wozanan qoppis.

**24** Isra7eelatappe issuwa Gibxxe issov qohishin be7idi he Isra7eele uraa maaddidi, he qohida Gibxxe uraa wodhidi kushe zaaris.

**25** Musey ba ishata ba baggara Xoossay ashshanaw haneysa entti akeekana gidi qoppis, shin entti akeekibookkona.

**26** “Wonttetha gallas nam77u Isra7eele asati issov issuwara wadhattishin demmidi entta sigethanaw koyidi, ‘Asato, hintte ishantta; ays issov issuwa qohetii?’ yaagis.

**27** “Shin ba laggija qoheyssi Musekko, ‘Nena nu bolla haareyssanne daynna oothiday oonee?’

**28** Neeni zine Gibxxe uraa wodhidaysada tana wodhanaw koyay?” yaagidi Muse sugi yeddis.

**29** Musey hessa si7ida wode Gibxxefe betidi Midiyame biittan bete asi gididi de7ishe nam77u adde nayta yelis.

**30** “Godaan kiitanchchoy oytamu laythafe guye Siina Deriya matan de7iya bazzo tushiya giddon eexiya tama laco giddon Muses benttis.

**31** Musey ba be7idayssan malaaleettidi, loythi be7anaw tushiya mati shiiqidi de7ishin, Godaa qaalay,

**32** ‘Taani ne aawata, Abrahame Xoossaa, Yisaqa Xoossaa, Yayqooba Xoossaa’ yaagishe Musekko yis. Musey yashshan kokkoridi xeellanaw dandda7ibeenna.

**33** “Goday Musekko, ‘Neeni eqqida biittay geeshshi gidiya gisho ne tohuwan de7iya caammaa kessa.

**34** Taani Gibxxen de7iya ta asaa un77etethaa be7as. Entta waasuwa si7ada entta ashshanaw wodhdhas. Ha77i haaya! Taani nena Gibxxe kiittana’ yaagis.

**35** “Isra7eeleti Muse, ‘Nena nuna haareyssanne daynna oothiday oonee?’ yaagidi ixxidayssa tushiya giddon iyaw benttida kiitanchchuwa baggara haareyssanne ashsheyssa oothidi Xoossay kiittis.

**36** Musey Isra7eeleta Gibxxefe kessidi malaalisiyabatanne oorathabata Gibxxe biittaninne Zo7o Abban oothidi entta oytamu laythi bazzo biittan kaalethis.

**37** “Isra7eele asaakko, ‘Xoossay tana denthi-dayssada hintte sheeshaa giddofe ta mela nabe hinttew denthana’ yaagiday he Muse.

**38** Bazzo biittan shiiqida Isra7eele asaara de7idayssi, nu aawataranne Siina Deriya bolla iyaw odida kiitanchchuwara de7ida Musey iya. Yaatidi, Xoossaa de7o qaala nuus immanaw ekkis.

<sup>39</sup> “Shin nu mayzati Muses kiitettanaw dosi-bookkona; iya ixxidi guye Gibxxe simmanaw amottidosona.

<sup>40</sup> Qassi Aaronakko, ‘Nuna kaalethiya xoossata nuus ootha. Ays giikko, hayssi nuna Gibxxefe ehida Musey, waanidaakko nuuni erokko’ yaagidosona.

<sup>41</sup> He wode mari daanisidi eeqa oothidosona. He eeqaas yarshsho yarshshidi bantta kushen oothida oosuwan ufayttidosona.

<sup>42</sup> Shin Xoossay enttaw zokko zaaris. Entti salo xoolinttota goynnana mela entta yeggi aggis. Nabetaa maxaafan,

‘Isra7eele asaw, oytamu laythi kumethi  
bazzo biittan shukkida mehiyanne  
yarshshida yarshshuwa taw yarshshidetii?

<sup>43</sup> Hinttee, hinttew goynnanaaw kessida eeqaanne  
Moloke dunkkaaniya

Refaana giya hintte xoossaa xoolintto misiliya tookkideta.

Taani hinttena Baabilooneppee  
hini bagga yeddana’ geetettidi xaafettis.

<sup>44</sup> “Nu aawatas bazzo biittan markka dunkkaaney de7ees. Iyakka Xoossay Muse kiittidayssadanee iya bessidayssada oothis.

<sup>45</sup> Qassi nu aawati he dunkkaaniya bantta aawatappe ekkidi Xoossay kase yedethida Ayhude gidonna assaa biittaa oykkida wode Iyyasura yaa ekkidi gelidosona. He dunkkaaney Dawite wode gakkanawukka he bessan de7is.

<sup>46</sup> Dawitey Xoossan sabbettis. Qassi Yayqooba Goday de7ana keethaa keexanaw Xoossa woosis.

<sup>47</sup> Shin iyaw keethaa keexiday Solomone.

<sup>48</sup> “Hanoshin, Ubbaafe Bolla Xoossay asi keexida keethan deenna. Nabey gidayssa mela,

<sup>49</sup> ‘Saloy ta araata,

sa7aykka ta tohoy yedhdhiyaso.

Yaatin, taw hintte ay mela keethi keexanee?

Woykko taani shemppiyasoy awunee?

<sup>50</sup> Ha ubbaa ta kushiyen oothabiikkinaa?’ yaagees Goday.

<sup>51</sup> “Hintte waanida si7onna asee? Hintte wozanay Xoossa qaala ekkanaw ays ixxide? Hintte haythay ays tullidee? Hinttee, hintte aawatatho ubba wode Geeshsha Ayyaanaara eqetteeta.

<sup>52</sup> Nabeta giddofe hintte aawati gooddonnay oonee? Xoossa Na7ay, Xilloy yaanayssa kasetidi odidayssata wodhidosona. Ha77i hintte iya aathi immidi wodhideta.

<sup>53</sup> Hintte kiitanchchuwa kusheppe Xoossa higgiya ekkideta, shin kiitettibeekketa” yaagis.

### *Isxifaanosey shuchchan cadettis*

<sup>54</sup> Entti hessa si7ida wode bantta wozanan Isxi-faanose bolla daro yilottidi, bantta mettershshaa saxxidi manddidosona.

<sup>55</sup> Shin Isxifaanosey Geeshsha Ayyaan ku-midi, salo pude xeellidi, Xoossa bonchchuwanne Yesuusa Xoossa ushachcha baggan eqqidayssa be7is.

<sup>56</sup> “Hekko, taani saloy dooyettin, Asa Na7ay, Xoossaa ushachcha baggan eqqidayssa be7ays” yaagis.

<sup>57</sup> Qaalaa dhoqqu oothidi waassishe, bantta haythaa oykkidi issife iyaakko woxxidosona

<sup>58</sup> Iya katamaappe gaxa kessidi, shuchchan caddidosona. Markkati bantta ma7uwa issi Saa7ola giya na7atethaa matan wothidosona.

<sup>59</sup> Isxifaanosey, “Ta Godaa Yesuusaa, ta shemp-puwa ekka” yaagidi xeegishin entti iya shuchchan caddoosona.

<sup>60</sup> Gulbbatidi, ba qaala dhoqqu oothidi, “Ta Godaw, ha nagaraa enttaw atto ga” yaagis. Hessa yaagidi simmida mela hayqqi aggis.

## 8

### *Saa7oli ammaniyaa asaa goodis*

<sup>1</sup> Saa7oli Isxifaanose hayquwan ufayttis. He gallas Yerusalaamen de7iya woosa keethan gita goodi denndis. Hawaareti attin ammaneyssati ubbay Yihuda biittaninne Samaare biittan laalet-tidosona.

<sup>2</sup> Issi issi Xoossaa asati Isxifaanose moogidosona; qassi iyaw daro yeekkidosona.

<sup>3</sup> Shin Saa7oli woosa keethaa dhayssanaw koyees. Soo soo yuuyi gelidi, ammaniyaa adde-tanne maccasata goochchi goochchi kessidi qasho keethi gelsees.

### *Wonggelay Samaaren sabbakettis*

<sup>4</sup> Laalettida ammaneyssati bida bessa ubban qaala odidosona.

<sup>5</sup> Filphoosi Samaare katamaa bidi Kiristtoosabaa asaas odis.

<sup>6</sup> Daro asay Filphoosi gidayssa si7ida wodenne I oothiya malaatata be7ida wode iya akeekidi si7idosona.

<sup>7</sup> Tuna ayyaanati waassidi daro asaappe keyidosona; qassi daro gunddatinne wobbeti bilettdosona.

<sup>8</sup> He kataman de7iya asay daro ufayttidosona.

<sup>9</sup> Shin Simoona giya issi uray he kataman de7ees. I, ‘Bana gita’ gidi Samaare asaa marotethan malaalishe gam77is.

<sup>10</sup> Guuthafe gita gakkanaw de7iya asa ubbay, “Gita Xoossaa wolqqay hayssa” gidi iyabaa si77oosona.

<sup>11</sup> Daro wodeppe doomidi marotishe Samaare asaa malaalisida gisho asay iyabaa si7oosona.

<sup>12</sup> Shin Filphoosi Xoossaa kawotethaabaaanne Yesuus Kiristtoosa sunthabaa addetasinne macatas odin, entti iyabaa ammanidi xammaqettidosona.

<sup>13</sup> Qassi Simoonikka ba huu7en ammanidi xammaqettis. Filphoosara issife bida bessa ubban oosettiya gita malaatata be7idi malaalettis.

<sup>14</sup> Yerusalaamen de7iya hawaareti Samaare asay Xoossaa qaala ekkidayssa si7ida wode Phexiroosanne Yohaannisa enttako yeddidosona.

<sup>15</sup> Phexiroosinne Yohaannisi bidi, ammaneyssati Geeshsha Ayyaana ekkana mela enttaw Xoossaa woossidosona.

<sup>16</sup> Ays giikko, Samaare asati Godaa Yesuusa sunthaa xalaalan xammaqettidosonappe attin enttafe issuwa bollaka Geeshsha Ayyaani wodhdhibeenna.

<sup>17</sup> He wode Phexiroosinne Yohaannisi bantta kushiya entta bolla wothin, entti Geeshsha Ayyaana ekkidosona.

<sup>18</sup> Hawaareti bantta kushiya entta bolla wothin, enttaw Geeshsha Ayyaanay imettidayssa Simooni be7ida wode Phexiroosasinne Yohaannisas miishe ehidi,

<sup>19</sup> “Taanikka ta kushiya wothiya ubbay Geeshsha Ayyaana ekkana mela ha maata tawukka immerkketi” yaagis.

<sup>20</sup> Shin Phexiroosi iyaakko, “Neeni Xoossaa imotaa miishen shammanaw qoppida gisho ne miishey neera dhayo.

<sup>21</sup> Ne wozanay Xoossaa sinthan suure gidonna gisho new hayssan gishoy woykko qaadi baawa.

<sup>22</sup> Hiza, ha ne wozanaa iitatethaa gisho nagaappe simma. Ne wozanan de7iya iita qofaa Xoossay atto gaana mela Xoossaa woossa.

<sup>23</sup> Gaasoykka, neeni iita qanaateninne nagara qashuwan de7eyssa taani be7ays” yaagis.

<sup>24</sup> Simooni zaaridi, “Hintte gidayssafe issoykka tana gakkonna mela taw Xoossaa woossite” yaagis.

<sup>25</sup> Phexiroosinne Yohaannisi markkattidaappenne Godaa qaala odidaappe guye Yerusalaame simmidosona. Samaaren de7iya daro gutatan Wonggelaa odidosona.

### *Filphoosi Tophphiya moorinnaa xammaqis*

<sup>26</sup> Godaa kiitanchchoy Filphoosakko, “Denddada Yerusalaameppe Gaaza efiya bazzo biitta ogiyakko ba. He ogey dugeha baggara de7ees” yaagis.

<sup>27</sup> Filphoosi denddidi bis. Hinddeke giya Tophphiya kawees I miishe ubbaa naagiya Tophphiya asi de7ees. Ikka goynnanaw Yerusalaame bis.

<sup>28</sup> Para gaariyan uttidi, Yerusalaameppe ba bittaa simmishe nabiya Isayaasa maxaafaa nababees.

<sup>29</sup> Geeshsha Ayyaanay Filphoosakko, “He gaariyakko bada iya mati shiiqa” yaagis.

<sup>30</sup> Yaatin Filphoosi woxxi bidi gakkiya wode moorinnay nabiya Isayaasa maxaafappe nababishin si7idi, “Ne nabbabeyassi new gel?” yaagis.

<sup>31</sup> Moorinnay, “Taw odi gelssiya asi baynna waanidi gelanee?” yaagis. Baara gaariyan keyidi uttana mela Filphoosa woossis.

<sup>32</sup> Moorinnay nabbabiya maxaafaa kifley,  
“I dorssada shukettanaw laagettis;

Dorssa mari ba ikisiya meedeyssata sinthan  
si77i geyssada,  
ikka ba doona dooyibeena.

<sup>33</sup> I kawuyis; iyaw xillo pirddi dhays.

iya de7oy ha sa7aappe qanxettida gisho  
iya sheeshaabaa oone odanay?” yaagees.

<sup>34</sup> Moorinnay zaaridi Filphoosakko, “Nabey odebaa odi? Babaa odiyye woykko hara asabaa odi? Taw odarkkii” yaagis.

<sup>35</sup> Filphoosi zaaridi, Xoossa qaala he bessaafe doomidi, Yesuusabaa odiya Wonggelaa iyaw odis.

<sup>36</sup> Entti bishe haathi de7iyaso gakkidosona. Moorinnay, “Haathe hayssa be7a; ta xammaqettonna mela aybi diggii?” yaagis.

<sup>37</sup> Filphoosi iyaakko, “Neeni ne kumetha wozanaappe ammanikko dandda7aasa” yaagis.

I zaaridi, “Yesuus Kiristtoosi Xoossaa Na7aa gideyssa taani ammanays” yaagis.

<sup>38</sup> Gaarey eqqana mela moorinnay kiittin, nam77ay wodhdhidi haathan gelidosona; Filphoosi iya xammaqis.

<sup>39</sup> Entti haathaafe gaxa keyida wode Godaa ayyaanay Filphoosa qopponna ekkis. Nam77antho moorinnay Filphoosa be7ibeenna, shin ba ogiya ufayttishe bis.

<sup>40</sup> Filphoosi Azaaxonan bana demmis. Qassi Qisaariya yaana gakkanaw katamatan yuuyidi Wonggela markkattis.

## 9

### *Saa7oli Kiristtoosa ammanis (Ha.O 22:6-16; 26:12-18)*

<sup>1</sup> He wode Saa7oli Godaa kaalleyssata wodhanaw manddidi kahine halaqaakko bis.

<sup>2</sup> Godaa ogiya kaalliya addetanne maccata demmiko, qachchishe Yerusalaame ehanaw, Damasqqon de7iya Ayhude Woosa Keethatas dabddaabbey xaafettana mela iya woossis.

<sup>3</sup> I bidi, Damasqqa katamaa gakkanaw matishin, qopponna saloppe wolqqaama poo7oy iya yuushuwan poo7is.

<sup>4</sup> I sa7an kunddidashin, “Saa7olaa, Saa7olaa, ays tana goodday?” giya qaala si7is.

<sup>5</sup> Saa7oli, “Godaw, neeni oonee?” yaagidi oy-chchis.

“Taani, neeni gooddiya Yesuusa” yaagis.

<sup>6</sup> Shin Saa7oli kokkorishenne malaaleettishe, “Godaw, taani ay oothana mela koyay?” yaagis.

Goday iyaakko, “Denddada katamaa gela; neeni oothanaw bessiyabay yan new odettana” yaagis.

<sup>7</sup> Saa7olara ogiya biya asati aykkoka odettonna eqqi attidosona. Qaalaa si7oosona, shin oonakka be7ibookkona.

<sup>8</sup> Saa7oli kunddida bessaafe denddidi xeelliya wode iya ayfey demmonna ixxis. Hessa gisho, entti iya kushiya oykkidi kaalethidi Damasqqa gelssidosona.

<sup>9</sup> Heedzu gallas gakkanaw I xeellanaw dandda7ibeenna; aykkoka mibeenna; uyibeenna.

<sup>10</sup> Damasqqon issi Hananiya giya Yesuusa tamaarey de7ees. Goday qonccethan, “Hananiya” yaagidi xeegis.

Hananey zaaridi, “Ta Godaw, hayssan de7ays” yaagis.

<sup>11</sup> Goday iyaakko, “Denddada Suure geetettiya ogiya bada, Yihuda son Saa7ola giya terseseppe yida uraa koya; Saa7oli woossees.

<sup>12</sup> Qassi Hananey gelidi, Saa7oli nam77antho xeellana mela ba kushiya iya bolla wothishin qonccethan be7is” yaagis.

<sup>13</sup> Hananey zaaridi, “Godaw, Yerusalaamen ne geeshsha asaa bolla he uray ay mela iitabaa oothidaakko taani daro asaappe si7as.

<sup>14</sup> Qassi Damasqqon ne sunthaa xeegeyssata ubbaa qachchanaw, kahine halaqati iyaw maata immidosona” yaagis.

<sup>15</sup> Shin Goday iyaakko, “Saa7oli Ayhude gidonna asaa sinthan, kawota sinthaninne Isra7eele asaa sinthan, ta sunthaa erisanawunne

taw oothanaw doorettida miishe gidiya gisho neeni iyaakko ba.

**16** Ays giikko, ta sunthaa gisho I ay mela waaye ekkanaw bessiyako taani iya bessana” yaagis.

**17** Hananey bidi, soo gelidi, ba kushiya Saa7ola bolla wothidi, “Ta ishaa Saa7ola, neeni yaa ogiyan new benttida Godaa Yesuusi, neeni xeellana melanne Geeshsha Ayyaan kumana mela tana kiittis” yaagis.

**18** Ellesidi, Saa7ola ayfiyaappe issi poqo melabay wodhdhin, Saa7oli nam77antho xeellis. Qassi denddidi xammaqettis.

**19** Kathi midi xaalidi, Damasqqon de7iya ammaneyssatara guutha gallas gam77is.

### *Saa7oli Damasqqon tamaarssis*

**20** Ellesidi Saa7oli, “Yesuusi Xoossa Na7a” yaagidi Damasqqon de7iya Ayhude Woosa Keethatan qaala tamaarssis.

**21** Hessa si7ida ubbay malaaletti, “Hayssi Yerusalaamen Yesuusa sunthaa xeegeyssata qachcheyssa gidenneyye? Qassi haa yiday entta qachchidi, kahine halaqata sinthe efanaassa gidennee?” yaagidosona.

**22** Shin Saa7oli qaala odon minni minni bis. Yesuusi, I Kiristtoosa gideyssa qonccisidi odida gisho Damasqqon de7iya Ayhudeti iyaw zaariyaba dhayidosona.

**23** Daro gallasappe guye Ayhudeti shiiqidi, Saa7ola wodhanaw zorettidosona.

<sup>24</sup> Shin Ayhudeti bana wodhanaw qoppidayssa Saa7oli si7is. Entti iya wodhanaw qammanne gallas katamaa penggiyan naagoosona.

<sup>25</sup> Shin iya tamaareti iya qamma efidi, gimbbe dirssaa maskkotiyara daachchora wodhisidosona.

### *Saa7oli Yerusalaamen tamaarssis*

<sup>26</sup> Saa7oli Yerusalaame gakkida wode ammaneyssatara gahettanaw koyis. Shin I Kiristtoosa ammanidayssi enttaw tuma daanonna ixxin iyaw yayyidosona.

<sup>27</sup> Shin Barnnabaasi Saa7ola hawaaretakko efis. Ogen Goday waanidi qonccidaakkonne haasy-isidaakko, qassi Saa7oli Damasqqon Yesuusa sunthan yayyonna waattidi qaala odidaakko enttaw geeshshidi odis.

<sup>28</sup> Saa7oli Yerusalaamen yuuyidi Godaa sunthan yayyonna qaala odishe, hawaaretara issife de7is.

<sup>29</sup> Qassi Saa7oli Girike qaala haasayaa Ayhude-tara odettishe palamees. Shin entti iya wodhanaw koyidosona.

<sup>30</sup> Ammaniya asati hessa si7idi, Saa7ola Qisaariya efidi Terseese yeddidosona.

<sup>31</sup> Yihudan, Galiilaninne Samaare ubban de7iya woosa keethati sarotethaan de7idosona. Qassi minnidosona; Godaas yayyishe Geeshsha Ayyaana minthethuwani dari dari bidosona.

### *Phexiroosi Liidaninne Yoophen tamaarssis*

<sup>32</sup> Phexiroosi biitta ubbaa yuuyishe Liidan de7iya ammanniaya asataakko gakkis.

<sup>33</sup> Yan hosppun laythi kumethi gunddidi arssan zin77idi de7iya Eeniya giya addiya demmis.

<sup>34</sup> Phexiroosi, “Eeniya, Yesuus Kiristtoosi nena pathana; denddada ne hiixa dentha” yaagis. Ikka ellesidi denddi eqqis.

<sup>35</sup> Liidaninne Saaronan de7iya asa ubbay Eeniya be7idi, Godaakko simmidosona.

<sup>36</sup> Yoophe kataman issi Xaabito giya ammaniyaara de7awusu. (Xaabito guussay gen77e guussu) Iya ba de7ida wode ubban lo77obaa oothashenne manqota maaddashe de7asu.

<sup>37</sup> He wode iya harggada hayqqin, asay I ahaa meeccidi, pooqiya bolla kessidi zin77isidosona.

<sup>38</sup> Liidi Yoophes mata. Ammaneyssati Phexiroosi Liidan de7eyssa si7idi, “Hayyana nuukko ellessada ya” yaagiya kiitaa nam77u asata bolla iyaakko kiittidosona.

<sup>39</sup> Hessa gisho, Phexiroosi denddidi, enttara bis. Yaa gakkin, pooqiya bolla de7iya kifiliya iya gelssidosona. Am77eti Phexiroosa yuushuwan eqqidi yeekkishe Dorqqa enttara paxa de7ashe oothida qamisetanne afilata ubbaa Phexiroosa bessidosona.

<sup>40</sup> Phexiroosi entta ubbaa kare kessidi, gulbatidi Xoossaa woossis. Qassi ahaako simmidi, “Xaabite, dendda” yaagis. Xaabita ba ayfiyya dooyada Phexiroosa be7ada, dendda uttasu.

<sup>41</sup> Phexiroosi iyo ba kushiyan maaddidi denthi essis. Hessafe guye, ammaneyssatanne am77eta xeegidi, denddidaaro entta sinthe shiishis.

<sup>42</sup> Ha oday Yoophe katama ubbaa gakkis. Daro asay Godaa ammanidosona.

<sup>43</sup> Phexiroosi Yoophen Simoona giya galbba haasheyssa son daro gallas gam77is.

## 10

### *Phexiroosanne Qornneliyoosa*

<sup>1</sup> Qisaariyan, “Xaale ola asata” geetettiya olanchchota giddon issi Qornneliyoosa geetettiya mato halaqay de7ees.

<sup>2</sup> Qornneliyoosi ba soo asaara Xoossaa minthi ammaniyya asinne Xoossaa goynniya asi. Ayhude manqotakka daro maaddees, qassi Xoossaa ubba wode woossees.

<sup>3</sup> Issi gallas uddufun saate heeran Xoossaa kiitanchchoy iyaakko yidi, “Qornneliyoosaa” gidi xeegishin I qonccethan geeshshidi be7is.

<sup>4</sup> Qornneliyoosi dagammidi kiitanchchuwa tishshi oothi xeellidi, “Godaw, I aybee?” yaagis.

Kiitanchchoy zaaridi, “Ne woosaynne manqota ne maaddeyssi Xoossaa sinthan hassayettis.

<sup>5</sup> Ha77i Yoophe ase kiittada, Phexiroosa giya Simoona ehisa.

<sup>6</sup> Phexiroosi abbaa doonan galbba haashiya Simoona son imathatethi siiratis” yaagis.

<sup>7</sup> Qornneliyoosi baw odida kiitanchchoy bin, ba aylletappe nam77atanne Xoossaa goynniya ba mata wotaaddaretappe issuwa xeegidi,

<sup>8</sup> enttaw ubbabaa odidi Yoophe kiittis.

<sup>9</sup> Wonttetha gallas entti bidi, Yoophe katama matishin usuppun saate heeran Xoossaa woosanaw Phexiroosi pooqe bolla keys.

<sup>10</sup> I koshattidi kathi maanaw koyis, shin kathi kaxishin I qonccethi be7is.

<sup>11</sup> Saloy dooyettin, gita afila daaniyabay oyddu baggara oykettidi wodhdhishin I be7is.

<sup>12</sup> Iyan oyddu tohora de7iya meheti, wora do7ati, ulora gooshettiya medhetethatinne salo kafoti ubbay de7ees.

<sup>13</sup> He wode “Phexiroosaa, dendda eqqada shukkada ma” giya qaali iyaakko yis.

<sup>14</sup> Shin Phexiroosi, “Godaw,akkay! Ta tunabaa ubbarakka ma erikke” yaagis.

<sup>15</sup> Qassi, “Xoossay geeshshidayssa neeni tuna gooppa” giya qaali nam77antho iyaakko yis.

<sup>16</sup> Hessika, heedzu toho hanidaappe guye he gita afila daaneyssi ellesidi pude salo ekettis.

<sup>17</sup> Phexiroosi ba be7ida qonccethaa birshshethay, “Ay gidanddeshsha?” gidi ba wozanan qoppishin, Qornneliyoosi kiittida asati Simoona soo oychchi demmidi karen eqqidosona.

<sup>18</sup> Bantta qaala dhoqqu oothidi, “Phexiroosa giya Simooni imathatethan de7ey hayssanee?” yaagidi oychchidosona.

<sup>19</sup> Phexiroosi qonccethan be7idabaa qofa bolla de7ishin, Geeshsha Ayyaani iyaakko, “Hekko, heedzu asati nena koyoosona.

<sup>20</sup> Denddada wodhdha, taani entta kiittida gisho sidhonna enttara ba” yaagis.

<sup>21</sup> Phexiroosi asatakko wodhdhidi, “Hintte koyey tana; ays yidetii?” yaagis.

<sup>22</sup> Entti zaaridi, “Nuna mato halaqay Qornneliyoosi kiittis. I xillo, Xoossa goynniya asinne Ay-hude asa ubban daro bonchchettida asi. Qornneliyoosi, nena ba soo ehisidi qaala neeppe si7ana

mela geeshsha kiitanchchoy iyaw odis” yaagidosona.

<sup>23</sup> Phexiroosi asata soo gelssidi mokkis.

Wonttetha gallas, denddidi enttara bis. Yoophe kataman de7iya ammaneyssatappe issoti issoti iyara issife bidosona.

<sup>24</sup> Wonttetha gallas, Qisaariya gakkidosona. Qornneliyoosi ba dabbottanne ba mata laggeta is-sife xeegi shiishidi, Phexiroosa naagees.

<sup>25</sup> Phexiroosi soo gelana hanishin, Qornneliyoosi iyara gahettidi iya sinthan kunddidi iyaw goynnaw koyis.

<sup>26</sup> Shin Phexiroosi, “Dendda, takka ta huu7en ne mela ase” yaagidi iya denthis.

<sup>27</sup> Phexiroosi Qornneliyoosara odettishe soo geliya wode daro asay shiiqidayssa demmis.

<sup>28</sup> I asaakko, “Ayhude asi hara derera issifanaw woykko gahettanaw woga gidonnayssa hintte ereeta. Shin taani oonakka tuna woykko geeshshi gidenna goonna mela Xoossay tana bessis.

<sup>29</sup> Hessa gisho, hintte taakko kiittin ixoy baynna yas. Ha77i tana ays xeegisidaakko taw odite” yaagis.

<sup>30</sup> Qornneliyoosi, “Taani hachchi oyduu gallas-appe kase hannoode uddufun saate woosa woosishin, phooliya ma7o ma77ida asi ta sinthan eqqis.

<sup>31</sup> I taakko, ‘Qornneliyoosa, Xoossay ne woosaa si7is, neeni manqota maaddidayssaka hassays.

<sup>32</sup> Hiza, ase Yoophe kiittada, Simoon Phexiroosa geyssa xeegisa. I, Simoona giya galbba haashiya uraa son abbaa doonan siiratis’ yaagis.

<sup>33</sup> Hessa gisho, taani neekko ellesada kiittas; ne lo77o yadasa. Hiza, Xoossay nena Kiittidaba ubbaa si7anaw ha77i nuuni ubbay hayssan Godaa sinthan de7oos” yaagis.

### *Phexiroosa haasaya*

<sup>34</sup> Kaallidikka, Phexiroosi, “Xoossay asa som77o be7idi ase asappe shaakkenna.

<sup>35</sup> Shin ase ubbaa oona gidikkoka baw yayyeysanne xillo ooso ootheyssan Xoossay ufaytteyssa taani tuma akeekas.

<sup>36</sup> Xoossay, ubbaa Goda gidida Yesuus Kiristtoosa baggara sarotethaa odishe ha Wonggelaa Isra7eele asaas kiittidayssa hintte ereeta.

<sup>37</sup> Yohaannisi xinqqatebaa Galiilan sabbakida wodiyappe doomidi Yihuda biitta ubbaa gakkanaw hanidabaa hintte ereeta.

<sup>38</sup> Xoossay Naazirete Yesuusas Geeshsha Ayyaananne wolqqaa immis. Xoossay iyara de7iya gisho lo77obaa I oothishe Xalahe kushen haarettida ubbaa pathishe yuuyis.

<sup>39</sup> “Ayhude biittanine Yerusalemmen I oothida ubbabaas nuuni markkatta. Entti masqaliya bolla kaqqidi iya wodhidosona.

<sup>40</sup> Shin Xoossay heedzanthro gallasan hayqoppe iya denthidi asaas qonccana mela oothis.

<sup>41</sup> He qonccethay Xoossay koyro doorida markkatassafe attin asa ubbaas gidenna. I hayqoppe denddidaappe guye iyara midanne uyida.

<sup>42</sup> Nuuni Wonggelaa asaas odana melanne paxa de7eyssata bollanne hayqqidayssata bolla

pirddanaw Xoossay shuumiday Yesuusa gideyssa markkattana mela nuna kiittis.

<sup>43</sup> Xoossay iya ammaniyaa ubbaa nagaray, iya sunthan atto geetetteyssa nabeti markkattoosona” yaagis.

*Ayhude gidonna asati ammanidi Geeshsha Ayyaana ekkidosona*

<sup>44</sup> Phexiroosi buroo he oda onggonnashin qaala si7iya ubbaa bolla Geeshsha Ayyaani wodhdhis.

<sup>45</sup> Phexiroosara Yoophefe yida ammaniyaa qaxxarettida Ayhude ubbay, Ayhude gidonnayssata bolla Geeshsha Ayyaani gukkida gisho malaalettidosona.

<sup>46</sup> Gaasoykka, entti dumma dumma doonan haasayishininne Xoossaa gitatethaa sabbishin si7idosona.

He wode Phexiroosi zaaridi,

<sup>47</sup> “Hayssati qassi nu mela Geeshsha Ayyaana ekkidayssati xammaqettonna mela haathe digganay oonee?” yaagis.

<sup>48</sup> Entti Yesuus Kiristtooosa sunthan xammaqettana mela entta kiittis. Hessafe guye, entti banttara guutha gallas uttana mela Phexiroosa woosidosona.

## 11

*Phexiroosi ba oothidabaa Yerusalaame woosa keethaas odis*

<sup>1</sup> Hawaaretinne Yihuda ubban de7iya ammaneyssati, Ayhude gidonnayssatikka Xoossaa qaala ekkidayssa si7idosona.

<sup>2</sup> Phexiroosi Yerusalaame bida wode qaxxarettida ammaneyssati,

<sup>3</sup> iyaakko, “Neeni qaxxarettiboonayssataKKo gelada enttara kathi ays madii?” yaagidosona.

<sup>4</sup> Shin Phexiroosi hanidabaa koyroppe doomidi maaran maaran odis:

<sup>5</sup> “Taani Yoophe kataman Xoossa woossashe qonccethi be7as. Gita afila daaniyabay oyddu baggara oykettidi saloppe wodhdhishe taakko yis.

<sup>6</sup> Taani tishshi ootha iya giddo xeelliya wode oyddu tohora de7iya meheta, wora do7ata, ulora gooshettiya medhetethatanne salo kafota be7as.

<sup>7</sup> ‘Phexiroosaa, dendda, shukkada ma’ giya qaala si7as.

<sup>8</sup> “Shin taani, ‘Godaw,akkay, tunabay woykko geeyonnabay ubbaka ta doonaakko shiiqi erenna’ yaagas.

<sup>9</sup> “‘Xoossay geeshshidayssa neeni tuna gooppa’ yaagiya qaali nam77antho saloppe yis.

<sup>10</sup> “Hessi heedzu toho hanin, wurssethan ubbabay salo pude ekettis.

<sup>11</sup> He saatenkka heedzu asati Qisaariyappe taakko kiitettidi taani de7iya keetha gakki aggidosona.

<sup>12</sup> Sidhonna enttara baana mela Ayyaanai taw odis. Qassi ha usuppun ishati Yoophefe taara Qisaariya bidayssatara Qornneliyoosa soo gelida.

<sup>13</sup> Kiitanchchoy iya son eqqidi, ‘Yoophe kiittada Phexiroosa geetettiya Simoona xeegisa.

<sup>14</sup> Nenanne ne soo asa ubbaa ashshiya qaala I new odana’ gidayssa Qornneliyoos nuus odis.

<sup>15</sup> “Taani haasaya doomiya wode Geeshsha Ayyaanay koyro nu bolla wodhdhidayssada entta bollaka wodhdhi aggis.

<sup>16</sup> He wode ‘Yohaannisi haathan xammaqis, shin hintte Geeshsha Ayyaan xammaqettana’ yaagida Godaa qaalay taw qofettis.

<sup>17</sup> Xoossay nuus Godaa Yesuus Kiristtoosa ammanidayssatas immida imotaa Ayhude gidonnayssataska immiko, yaatin Xoossaa digganaw taani oonee?” yaagis.

<sup>18</sup> Entti hessa si7ida wode bantta palamaa aggidi, “Hesaa gidikko, Xoossay Ayhude gidonnayssatikkä nagarappe simmidi de7on daanada qaada immis” yaagidi Xoossaa galatidosona.

### *Anxookiya woosa keethaa*

<sup>19</sup> Isxifaanose hayqos gathida gooda gaason laalettida ammaneyssati qaala Ayhudeta xalaalas odishe Siroofinqe, Qoophiroosanne Anxookiya gakkanaw yuuyidosona.

<sup>20</sup> Shin Qoophiroosappenne Qereenaappe yida issi issi ammaniyaa asati Anxookiya bidi, Godaa Yesuusa Wonggela Girike asaaskka odidosona.

<sup>21</sup> Godaa wolqqay enttara de7ees; qassi daro asay ammanidi Godaakkoo simmidosona.

<sup>22</sup> He odaa Yerusalaamen de7iya woosa keethay si7ida gisho Barnnabaasa Anxookiya kiittis.

<sup>23</sup> Barnnabaasi Anxookiya bida wode Xoossaa aadho keehatethaa oosuwa be7idi ufayttis. Entti ubbay bantta kumetha wozanan Godan minnidi daana mela entta zoris.

<sup>24</sup> Barnnabaasi Geeshsha Ayyaanaynne ammanoy kumida lo77o asi gidiya gisho daro asay Godaa ammanidosona.

<sup>25</sup> Hessafe guye, Barnnabaasi Saa7ola koyanaw Terseese bis.

<sup>26</sup> Yan Saa7ola demmida wode Anxookiya ekkidi yis. Barnnabaasinne Saa7oli woosa keetha asaara laythi kumethi uttidi daro asaa tamaarssidosona. Ammaneyssati Anxookiyan “Kirsttaane” geetettidi koyro xeegettidosona.

<sup>27</sup> He wode issi issi nabeti Yerusalaameppe Anxookiya wodhdhidosona.

<sup>28</sup> Entta giddofe Agaboosa geyssi denddidi biitta ubban gita koshi keyanayssa Ayyana wolqqan tinbbite odis. Hessi haniday Roome Kawuwa Qalawudiyosa wodena.

<sup>29</sup> Ammaneyssati huu7en huu7en bantta wolqqaa mela miishe kessidi Yihudan de7iya ammaneyssatas maade yeddanaw qofa qachchidosona.

<sup>30</sup> Entti hessada oothidi, miishiya Barnnabaasa bollanne Saa7ola bolla woosa keethaa cimatas yeddidosona.

## 12

### *Woosa keetha bolla wolqqaama goodi gakkis*

<sup>1</sup> He wode Kawoy Heroodisi\* woosa keetha asaappe baggaa gooda doomis.

<sup>2</sup> Yohaannisa ishaa Yayqooba mashshan wodhis.

---

<sup>11:28</sup> Ha.O 21:10      \* <sup>12:1</sup> *Kawoy Heroodisi:* Hayssi kawoy Heroodisi, Heroodisa Agirpha giya koyruwa. I, 37-44 Maarotetha Laythaan gakkanaw haaris. I kawuwa Heroodisas na7a na7a

<sup>3</sup> Hessi Ayhudeta ufayssidayssa be7idi, gujjidi Phexiroosakka oythis. Hessi haniday Paasika Baale bonchchiya gallasatana.

<sup>4</sup> Phexiroosa oykkidi qachchis. Paasika bonchchiya gallasatappe guye deriya sinthe aathanaw qoppidi, oyddu oyddu wotaaddareti iya naagana mela tammanne usupun wotaaddaretas aathi immis.

<sup>5</sup> Hessa gisho, Phexiroosi qasho keethan naagetees. Shin woosa keetha asay iyaw minthidi Xoos-saa woossosona.

### *Kiitanchchoy Phexiroosa qasho keethafe kessis*

<sup>6</sup> Heroodisi Phexiroosa asaa sinthe shiishanaappe kase qamma Phexiroosi nam77u baggara nam77u wotaaddaretara santhalaatan qashettidi entta giddon dhiskkis. Naageyssati qasho keethaa penggetan eqqidi naagoosona.

<sup>7</sup> Akekonna de7ishin Godaa kiitanchchoy qonccis. Qasho keethan poo7oy poo7is. Kiitanchchoy Phexiroosa miyaa bochchi barkkisidi, “Elle dendda” yaagis. Iirakka santhalaatay iya kushiyappe wodhdhi aggis.

<sup>8</sup> Kiitanchchoy iyaakko, “Ne ma7uwa ma77a, ne caammaaka aatha” yaagis. Phexiroosi hessada oothis; kiitanchchoy, “Ne laxana ma77ada tana kaalla” yaagis.

<sup>9</sup> Phexiroosi qasho keethafe keyidi kiitanchchuwa kaallis. Iyaw qonccethi be7iyabaa daanisippe attin kiitanchchoy oothiyabay tuma daanibeenna.

<sup>10</sup> Kiitanchchoynne Phexiroosi kojruwanne nam77antho wotaaddariya aadhhdhidi katamaa

efiya biraata penggiyako gakkidosona. Penggey enttaw barkka dooyetti aggis. Entti keyidi issi ogiyara bishin kiitanchchoy akekonna Phexiroosappe shaaketti aggis.

<sup>11</sup> Phexiroosas wozani simmin, “Tana Goday ba kiitanchchuwa kiittidi, Heroodisa kusheppenne naagidi uttida Ayhude asa ubbaafe ashshidayssa ha77i tuma eras” yaagis.

<sup>12</sup> I hessa akekida wode daro asay issife shiqidi Xoossa woossiya bessaa, Marqqoosa giya Yohaannisa aaye Mayraami soo bis.

<sup>13</sup> Yan karen eqqidi xeegis. Issi Rooda giya oosanchchiya penggiya dooyanaw yasu.

<sup>14</sup> Rooda Phexiroosa qaala gididayssa erida wode ufayssan kumada kariya dooyenna guye woxxa bada, “Phexiroosi karen eqqis” yaagada asaas odasu.

<sup>15</sup> Asay iikko, “Neeni gooyay!” yaagidosona. Rooda Phexiroosa gididayssa geeshshada odasu. Entti, “Hessi iya naagiya kiitanchchuwa” yaagidosona.

<sup>16</sup> Shin Phexiroosi karen eqqidi xeegidi aggonna ixxin asay kariya dooyidi iya be7idi malaalettidosona.

<sup>17</sup> Shin entti si77i gaana mela Phexiroosi ba kushiyen mallidi Goday qasho keethafe iya waati kessidaakko enttaw qonccisi odidi, “Hayssa Yayqoobasinne ammaniyyaa asatas odite” gidi yaappe keyidi harasoo bis.

<sup>18</sup> Sa7i wonttiya wode “Phexiroosi aw bide” gidi wotaaddareti woli giddon daro kaccidosona.

<sup>19</sup> Heroodisi Phexiroosa koyisin, I dhayida wode naageyssata qoridi, entta wodhana mela kiit-tis. Hessafe guye, Heroodisi Yihudappe Qisaariya wodhdhidi yan guutha wode uttis.

### *Heroodisa hayquwa*

<sup>20</sup> Heroodisi Xiroosa asaa bollanne Sidoona asaa bolla daro hanqettis. Entta biittay kathi Heroodisa biittaafe demmiya gisho entti issife gididi iya moorinnaa Bilasxoosa bantlaw cima oothidi giiganaw Heroodisakko bidosona.

<sup>21</sup> Heroodisi sunthida gallasan ba kawotethaa afilaa ma77idi, araata bolla uttidi asaas odis.

<sup>22</sup> Asay, “Hessi Xoossaa qaala, asa qaala gi-denna” yaagidi waassidosona.

<sup>23</sup> Heroodisi Xoossaa bonchchiboonna gisho iirakka Godaa kiitanchchoy iya dechchin guxu-nen meetettidi hayqqis.

<sup>24</sup> Shin Xoossaa qaalay diccishenne dalggishe bees.

<sup>25</sup> Barnnabaasinne Saa7oli bantta oosuwa polidi Marqqaosa giya Yohaannisa banttara ekkidi Yerusalaameppe simmidosona.

## 13

### *Barnnabaasinne Saa7oli kiittidosona*

<sup>1</sup> Anxookiyan de7iya woosa keethan nabetinne asttamaareti de7oosona. Entti Barnnabaasa, Kareethi geetettiya Simoona, Qereenaappe yida Luukiyosa, Kauwa Heroodisara diccida Minaa-henne Saa7ola.

<sup>2</sup> Entti Godaa goynnishininne xoomishin Geeshsha Ayyaanay, “Taani xeegida oosuwas

Barnnabaasanne Saa7ola taw dummayite” yaagis.

<sup>3</sup> Hessa gisho, entti xoomidaappenne woossidaappe guye bantta kushiya entta bolla wothidi yeddisosona.

*Barnnabaasinne      Saa7oli      Qoophiroosa  
bidosona*

<sup>4</sup> Hessa gisho, Geeshsha Ayyaani entta kiittis. Selewuqe bidosona; yaappe markkaben gelidi Qoophiroosa haathan teqettida biitta bidosona.

<sup>5</sup> Entti Silmmaana gakkidi Ayhude Woosa Keethatan Xoossaa qaala odidosona. Yohaannisi\* maaddishe enttara de7ees.

<sup>6</sup> Entti Qoophiroosa haathan teqettida biittaa kanthidi Phaafu gakkiya wode issi worddanchcho nabiya Bar-Yesuusa giya Ayhude maruwa demmidosona.

<sup>7</sup> He maroy deriya aysiya Sarggiyoos Phawuloosa giya akeekanchcho addiyara de7ees. Sarggiyoos Phawuloosi Barnnabaasanne Saa7ola baakko xeegidi Xoossaa qaala si7anaw koyis.

<sup>8</sup> Shin Girike doonan maruwa sunthay “Elmmaasa” geetettees. I deriya haareyssi ammanonna mela digganaw koyidi Barnnabaasaranne Phawuloosara eqettis.

<sup>9</sup> Shin Phawuloosa giya Saa7oli Geeshsha Ayyaanen kumidi maruwa caddi xeellidi,

<sup>10</sup> “La, Xalahe na7aw, iitatethi ubbay kumidayssso, xillotetha ubbaas morkkiyaw, suure Godaa ogiya mirqeyssa aggikii?

\* **13:5 Yohaannisi:** Ha bessan xaafettida Yohaannisi, hawaariya Yohaannisa gidonnashin Yohaannis Marqqaosa geetettiya Marqqaosa Wonggelaan xaafidayssa.

**11** Hekko, ha77i Godaa kushey ne bolla de7ees. Neeni qooqe gidana; guutha wodes awa poo7o be7akka” yaagis.

Iira caaganaynne dhumay iya ayfiyaa goozin, ba kushiya oykkidi kaalethiya asi koyishe yuuyis.

**12** Deriya haareyssi hessa be7ida wode Godaaba tamaarsseysan malaalettidi ammanis.

*Barnnabaasinne      Phawuloosi      Phisidiya  
Anxookiya bidosona*

**13** Phawuloosinne iyara de7eyssati Phaafuppe denddidi, Phinfiliyan de7iya Phergge markkabera bidosona. Yohaannisi enttafe shaakettidi Yerusalaame simmis.

**14** Shin entti Pherggefse aadhdhidi Phisidiyan de7iya Anxookiya gakkidosona. Sambbaata gallas Ayhude Woosa Keethi gelidi uttidosona.

**15** Muse higgeynne nabeta maxaafay nabbabettidaappe guye Ayhude Woosa Keetha halaqati, “Nu ishato, asaa minthethiya qaali hinttew de7iyakko asaas oderkketii” yaagidi enttako kiittidosona.

**16** Phawuloosi denddi eqqidi ba kushe mallidi, “Isra7eele asataw, qassi Xoossa goynniya Ayhude gidonna asaw, si7ite.

**17** Ha Isra7eele asaa Xoossay, nu mayzata dooris. Gibxxe biittan imathatethan entti de7ishin, entta darssidi ba gita wolqqan Gibxxe biittaafe entta kessis.

**18** Bazzo biittan oytamu laytha mela entta dandda7is.

**19** Kanaane biittan Ayhude gidonna laappun ka-wotethata diggidi entta biittaa ba asaa laatisis.

**20** Hessafe guye, nabiya Saamu7eela wode gakkanaw oyddu xeetanne ishatamu laytha mela aysiya daynnata enttaw immis.

**21** Hessafe guye, entti banttar kawo immana mela woossin, Xoossay Biniyame sheeshaappe Qi-isie na7aa, Saa7ola oytamu laythi kawotana mela enttaw immis.

**22** Xoossay Saa7ola shaaridaappe guye entta bolla Dawite kawothis. Xoossay Dawitebaa markkattishe, ‘Taani koyaa ubbaa ta wozanaa mela oothiya Isseyye na7aa Dawite demmas’ yaagis.

**23** “Xoossay, ‘Taani Dawite sheeshaappe Isra7eele deriya ashsheyssa ehana’ gidayssa mela Yesuusa ehis.

**24** Yesuusi yaanappe sinthe Isra7eele asa ubbay bantta nagaraappe simmidi xammaqettana mela Yohaannisi qaala odis.

**25** Qassi Yohaannisi ba oosuwa wurssana han-ishe asaakko, ‘Tana oona gidi qoppeetii? Taani hintte naagiya Kiristtoosa gidikke, shin taani iya caammaa birshshanaw taw bessonayssi taappe guyera yees’ yaagis.

**26** “Ishato, Abrahame sheeshatoo, qassi hayssan Ayhude gidonnashin Xoossas yayyeysatto, ha atotethaa qaalay nuus kiitettis.

**13:19** Zaare 7:1; Iya 14:1

**13:20** Zaare 2:16; 1Saamu 3:20

**13:21** 1Saamu 8:5; 10:21    **13:22** 1Saamu 13:14; 16:12; Maz 89:20

**13:24** Mar 1:4; Luuqa 3:3    **13:25** Maato 3:11; Mar 1:7; Luuqa 3:16; Yoha 1:20,27

**27** Ays giikko, Yerusalaamen de7iya asayinne entta halaqati Yesuusa eribookkona. Sambbaata ubban nabbabettiya nabeta qaala akekiboonna gisho iya bolla pirddidi nabeti odida qaala polidosona.

**28** Yesuusa wodhisanaw issi gaasoykka dhayin Philaaxoosi iya wodhana mela woossidosona.

**29** Entti Yesuusabay Geeshsha Maxaafan xaafetidaba ubbaa polida wode masqaliyappe iya wodhisidi moogidosona.

**30** Shin Xoossay hayqoppe Yesuusa denthis.

**31** Hessafe guye, I baara Galiilappe Yerusalaame yidayssatas daro toho benttis. Entti ha77i iyabaa asaas markkattoosona.

**32** “Xoossay nu aawatas immana gida Wonggelaanu nuuni hinttew odoos.

**33** Dawitey ba Mazmure Maxaafan nam77antho shemppuwan,

‘Neeni, ta Na7a,

taani hachchi nena yelas’  
geettidi xaafettida Yesuusa, Xoossay hayqoppe denthidi nu mayzatas immana gidayssa nuus entta naytas polis.

**34** I wooqonna mela Xoossay hayqoppe iya denthon erisanaw,

‘Taani Dawites immana gida

ammanettida geeshsha anjuwaa hinttew immana’ yaagidi odis.

**35** Hessa gisho, Mazmure Maxaafan harason qassi, ‘Ne Geeshsha Na7aa ahaa wooqisakka’ yaagees.

**13:28** Maato 27:22-23; Mar 15:13-14; Luuqa 23:21-23; Yoha 19:15

**13:29** Maato 27:57-61; Mar 15:42-47; Luuqa 23:50-56; Yoha 19:38-42    **13:31** Ha.O 1:3    **13:33** Maz 2:7    **13:34** Isa 55:3

**13:35** Maz 16:10

**36** “Dawitey ba wode Xoossaa qofaa polidaappe guye hayqqidi ba aawatara moogettidi wooqis.

**37** Shin Xoossay hayqoppe denthidayssi wooqibeenna.

**38** “Hessa gisho, ta ishato, nagara atotethay Yesu-usa baggara kasetidi hinttew odettidayssa erite. Muse higgey nagarappe xillisanaw dandda7enna.

**39** Shin Yesuusa ammaniyyaa ubbay nagarappe xillees.

**40** Hessa gisho, nabeti gidayssi hintte bolla gakkonna mela naagettite.

**41** ‘Xoossay gidabaa leeqiseyssato! Be7ite!  
Malaalettite! Dhayite!

oonikka odin, hintte ammanonna oosuwa taani hintte wodiyen oothana’ ” yaagis.

**42** Phawuloosinne Barnnabaasi Ayhude Woosa keethafe keyishin, kaalliya Sambbaatan hessa gujjidi odana mela asay enttana woossidosona.

**43** Shiiqoy laalettidaappe guye daro Ayhudetinne Ayhudeta ammanuwan gelidi Xoossaa goynniya daroti Phawuloosanne Barnnabaasa kaallidosona. Ammanidayssati Xoossaa aadho keehatethan minnidi daana mela entta zoridosona.

**44** Kaalliya Sambbaatan kataman de7iya asaappe daroti Xoossaa qaala si7anaw shiiqidosona.

**45** Shin Ayhudeti daro asaa be7ida wode Phawuloosa qanaattidi iya haasaya ixxidi iya cayidosona.

**46** Phawuloosinne Barnnabaasi yayyonna, “Xoossaa qaalay koyrottidi hinttew odettanaw

koshshees. Shin hintte qaala ixxidi merinaa de7uwa ekkanaw nuus bessenna gidi hinttee, hintte huu7en pirddida gisho hisa nuuni Ayhude gidonnayssataKKo simmos.

**47** Gaasoykka Goday,

'Alame kumethay ne baggara attana mela,  
taani nena Ayhude gidonna deriyas poo7o  
oothas' yaagidi nuna kiittis" yaagidosona.

**48** Ayhude gidonnayssati hessa si7ida wode ufyttidi Xoossaa qaala bonchchidosona. Qassi merinaa de7uwas doorettida ubbay ammanidosona.

**49** Godaa qaalay he biitta ubbaa gakkis.

**50** Shin Ayhudeti, Ayhude gidonna Xoosse goyniyya dure maccasatanne kataman de7iya gita asata Phawuloosa bollanne Barnnabaasa bolla denthethidosona. He asati entta gooda doomidi bantta biittaafe kessidosona.

**51** Shin Phawuloosaranne Barnnabaasara ixxyessatas malla gidana mela bantta tohuwappe baana pittidi Iqooniyone katama bidosona.

**52** Qassi Anxookiyan de7iya ammaneyssati Geeshsha Ayyaaninaninne ufyssan kumidosona.

## 14

*Phawuloosinne Barnnabaasi Iqooniyone bidosona*

<sup>1</sup> Kaseyssadakka, Phawuloosinne Barnnabaasi Iqooniyonen Ayhudeta woosa keethi gelidi daro Ayhudetinne Ayhude gidonnayssati ammanana gakkanaw qaala odidosona.

---

**13:47** Isa 42:6; 49:6      **13:51** Maato 10:14; Mar 6:11; Luuqa 9:5;  
10:11

<sup>2</sup> Shin ammaniboonna Ayhudeti, Ayhude gidonnayssata wozanaa laammidi ishata bolla den-thethidosona.

<sup>3</sup> Hawaareti yan daro wode gam77idosona. Entti yayonna Godaabaa odidosona. Goday malaatatanne oorathabaa entti oothana mela ent-taw maata immidi ba aadho keehatethaa qaalay tuma gideyssa qonccisis.

<sup>4</sup> Shin he katamaa asay shaakettidi, baggay Ayhudetara baggay qassi Hawaaretara gidis.

<sup>5</sup> Ayhude gidonnayssatinne Ayhudeti bantta halaqatarra issife gididi hawaareta qohanawunne shuchchan caddanaw koyidosona.

<sup>6</sup> Hawaareti hessa eridi, Lisxiranne Darbbe giya Liqaa7oniya katamatanne entta heeran de7iya biittaa baqatidosona.

<sup>7</sup> Yan Wonggelaa odidosona.

### *Phawuloosinne Barnnabaasi Lisxiraninne Darben*

<sup>8</sup> Yelettoosappe doomidi nam77u tohoy wobbin hamuti eronna issi addey Lisxiran de7ees.

<sup>9</sup> He addey Phawuloosi odishin uttidi si7ees. Phawuloosi iya caddidi xeelliya wode paxanaw iyaw ammanoy de7eyssa be7idi,

<sup>10</sup> ba qaala dhoqqu oothidi, “Sitti gada ne to-huwan eqqa” yaagis. Yaatin, guppi denddi eqqidi hamuthi doomis.

<sup>11</sup> Phawuloosi oothidayssa asay be7idi bantta qaala dhoqqu oothidi Liqaa7oniya doonan, “Xoossati ase daanidi nuukko wodhdhidosona” yaagidosona.

**12** Barnnabaasa, “Diya” gidi, Phawuloosi haasayan waannatiya gisho iya, “Hermmeesa” gidi sunthidosona.

**13** Katamaappe gaxan de7iya eeqaa Diya keethaa kahineynne asay kormmatanne alleeqo ciishshata hawaaretas yarshshanaw koyidi katamaa pengge ehidosona.

**14** Shin Barnnabaasinne Phawuloosi hessa si7ida wode entti oothanaw qoppidayssa ixxidi bantta ma7uwa peedhidosona. Asaa giddo woxxi gelidi,

**15** bantta qaala dhoqqu oothidi, “Asaw, hayssa ays ooteetii? Nukka hintte mela ase. Ha pathonnabaappe saluwanne sa7aa, abbaanne entta giddon de7iya ubbabaa medhdhida de7o Xoossaakko hintte simmana mela hinttew nuuni Wonggelaa odoos.

**16** I beni asaa bantta ogiya baana mela yeddi aggis.

**17** Shin iraa saluwappe bukisis, kathaaka woden woden immis, kathi immidi hinttena daro ufayssis, yaatidi hinttew lo77obaa oothidi baw markka dhayssibeenna” yaagidosona.

**18** Hawaareti hessa gidi bantlaw asay yarshshonna mela waayidi diggidosona.

**19** Anxookiyappenne Iqooniyoneppe yida Ay-hudeti, asaa bantta bagga zaaridi shuchchan Phawuloosa caddidosona. Enttaw I hayqqidabaa daanin katamaappe gaxa goochchi efidi yeggidosona.

**20** Shin ammaneysati yidi, iya yuushuwan eqqidashin I denddidi katamaa gelis. Wonttetha gallas

Barnnabaasara issife Darbbe bis.

*Phawuloosinne      Barnnabaasi      Sooriya  
Anxookiya simmidosona*

<sup>21</sup> Entti Darbbe kataman Wonggelaan odidi darota ammanthidaappe guye Lisxira, Iqooniyonenne Phisidiya Anxookiya simmidosona.

<sup>22</sup> Yan ammaneyssata minthethishenne entti ammanon minnidi de7ana mela zorishe, “Xoossa kawotethaa gelanaw nuuni daro waaye ekkanaw bessees” yaagidi tamaarssidosona.

<sup>23</sup> Qassi woosa keethatas huu7en huu7en cimata dooridosona. Xoomidaappenne woossidaappe guye entti ammanida Godaas entta hadara immidosona.

<sup>24</sup> Phisidiya biittaa kanthidi aadhdhidi Phinfiliya bidosona.

<sup>25</sup> Pherggen qaala odidaappe guye Axaaliya bidosona.

<sup>26</sup> Yaappe entti bantta polida oosuwas Xoossa aadho keehatethaa entta hadara immida Anxookiya markkabera simmidosona.

<sup>27</sup> Anxookiya gakkida wode woosa keethaa asaa shiishidi Xoossay enttara oothida oosuwa ubbaanne Ayhude gidonna asay ammanana mela enttaw waati pengge dooyidaako odidosona.

<sup>28</sup> Hessian ammaneyssatara daro wode gam77idosona.

## 15

*Yerusalaame shiiquwa*

<sup>1</sup> Issi issi asati Yihudappe Anxookiya bidi, “Muse wogaatho hintte qaxxarettonna ixxiko attanaw

dandda7ekketa” gidi ammaneyssata tamaarsso doomidosona.

<sup>2</sup> Hessi Phawuloosanne Barnnabaasa enttara daro palamanaadanne kaccanaada oothis. Hessa gisho, Anxookiyan de7iya issi issi asati Phawuloosaranne Barnnabaasara Yerusalaame bidi Hawaaretaranne cimatara gahettidi he odaa billana mela qofa qachchidosona.

<sup>3</sup> Woosa keethay entta kiittin bidosona. Entti Siroofinqe Samaarerera aadhdishe Ayhude gidonnayssati Xoossako waanidi simmidaakkko odidosona. Hessi ammaneyssata ubbaa daro ufyassis.

<sup>4</sup> Entti Yerusalaame gakkida wode woosa keethay, Hawaaretinne cimati entta mokkidosona. Xoossay bantara oothidabaa ubbaa odidosona.

<sup>5</sup> Shin Farisaaweta baggafe ammanida issi issi asati denndi eqqidi, “Ayhude gidonnashin ammanida asati qaxxaretanawunne Muse higgiya naaganaw bessees” yaagidosona.

<sup>6</sup> Hawaaretinne cimati hessa zorettanaw shiiqidosona.

<sup>7</sup> Daro haasayidaappe guye, Phexiroosi denddi eqqidi, “Ta ishato, Ayhude gidonnayssati Wonggelaan qaala ta doonappe si7idi ammanana mela kasetidi tana Xoossay hintte giddofe dooridayssa hintte ereeta.

<sup>8</sup> Asa wozana eriya Xoossay Geeshsha Ayyaanaa nuus immidayssada enttawuka immidi tumays.

<sup>9</sup> Ammanon entta wozanaa geeshshida gisho

nu giddoninne entta giddon dummatethi wothibeenna.

<sup>10</sup> Hessa gisho, nu aawatinne nuuni tookkanaw dandda7iboonna qambarra ammaneyssata morggen wothidi ha77i ays Xoossaa paacetii?

<sup>11</sup> Godaa Yesuus Kiristtoosa aadho keehatethan entti attidayssada nukka attidayssa ammanoos” yaagis.

<sup>12</sup> Asay si77i gidi, Barnnabaasinne Phawuloosi Ayhude gidonna asaa giddon bantta baggara Xoossay oothida malaatatanne oorathabaa ubbaa odishin si7oosona.

<sup>13</sup> Entti haasaya onggidaappe guye Yayqoobi, “Ishato, ta geyssa si7ite.

<sup>14</sup> Xoossay Ayhude gidonnayssata giddofe ba ase dooranaw koyidi enttana koyro waattidi qoppidaakko Simooni odis.

<sup>15</sup> Nabeta qaalay hayssara ginees. Geeshsha Maxaafan,

<sup>16</sup> ‘Hayssafe guye, taani simmana,  
kunddida Dawite kawotethaa denthana.  
Laalettida keethaaka zaara essana.

<sup>17</sup> Attida asa ubbay taakko yaana,  
taani xeegida Ayhude gidonna asa ubbay tana koyana.

<sup>18</sup> Benippe doomada hessi erettana mela oothida  
Xoossay, taani yaagays’ yaagees.

<sup>19</sup> “Hessa gisho, ta qofay Xoossako simmiya Ayhude gidonnayssata nuuni waaysonnaako lo77o.

<sup>20</sup> Shin entti eeqas yarshshettidi tunidabaa moonna mela, laymatonna mela, bawuta moonna

melanne suuthi uyonna mela enttaw nuuni dabdaabbe xaafanaw koshshees.

<sup>21</sup> Muse higgey benippe doomidi Sambbaatan Sambbaatan Ayhude Woosa Keethatan nabbabettishe katama ubban sabbakettees” yaagis.

<sup>22</sup> Hessafe guye, hawaaretinne cimati woosa keethaa asa ubbaara issife bantta giddofe guutha asata dooridi Phawuloosaranne Barnnabaasara Anxookiya yeddawan qofa qachchidosona. Entti daro bonchchettida nam77u asata Barssabaasa geetettiya Yihudanne Sillaase dooridosona.

<sup>23</sup> Hayssada geetetti xaafettida dabddaabbiya entta bolla yeddisosona: “Nuuni hawaaretinne cimati hintte ishati, Anxookiyan, Sooriyaninne Kilqiyan de7iya Ayhude gidonna ishatas nu saro Thuwa kiittoos.

<sup>24</sup> “Nuuni kiittonna asati nu giddofe bidi, ‘Hintte qaxxarettanawunne higgiya naaganaw bessees’ gidi, hinttena waaysidayssanne yiloyidayssa si7ida.

<sup>25</sup> Nuuni dosiya Barnnabaasanne Phawuloosa doorettida asatara issife hintteko kiittanaw issi wozanan nu qofaa qachchida.

<sup>26</sup> Entti nu Godaa Yesuus Kiristtoosa gisho bantta de7uwa aathi immidosona.

<sup>27</sup> Hessa gisho, nuuni xaafidayssa entti bantta doonan gujjidi hinttew odana mela Yihudanne Sillaase kiittida.

<sup>28</sup> “Ha koshsheyssatappe attin hara tooho hinttena toosonna mela nunne Geeshsha Ayyaanay oda qachchida.

<sup>29</sup> Eeqas yarshshettidi tunidabaa mooppite, suuthu uyoppite, bawuta mooppite, laymatoppite.

Ha ubbaafe hintee, hintte huu7iya naagikko lo77obaa ootheeta” yaagidosona.

<sup>30</sup> Hessa gisho, kiitettidayssati moyzettidi Anxookiya bidi ammaniyaa asaa shiishidi, dabdaabbe immidosona.

<sup>31</sup> Entti he minthethiya dabddaabbiya nababida wode ufayttidosona.

<sup>32</sup> Qassi Yihudinne Sillaasey bantta huu7en nabe gidiya gisho ammaneyssata loythi zoridi minthethidosona.

<sup>33</sup> Entti Anxookiyan guutha gallas uttidaappe guye ishati lo77ora moyzin banttana kiittidayssatacco simmidosona.

<sup>34</sup>\* [Shin Sillaasey yan attanaw koyis.]

<sup>35</sup> Qassi Phawuloosinne Barnnabaasi hara daro asatara issife Godaa qaala tamaarssishenne Wonggelaa odishe Anxookiyan gam77idosona.

### *Phawuloosinne Barnnabaasi shaakettidosona*

<sup>36</sup> Guutha gallasappe guye Phawuloosi Barnnabaasako, “Nuuni Godaa qaala odida katama ubban ammaneysati waanidi de7iyakko guye simmishe xomoosana” yaagis.

<sup>37</sup> Barnnabaasi Marqqaosa geetettiya Yohaannisa banttara efanaw koyis.

<sup>38</sup> Shin Phawuloosi Marqqaosa banttara efanaw koyibeenna. Gaasoykka, I Phinfliyan shaakettidi enttara oothanaw bibeenna.

<sup>39</sup> Entta giddon iita ooshshi keyin issoy issuwafe shaakettidosona. Barnnabaasi Marqqaosa ekkidi markkabera Qoophiroosa bis.

---

\* **15:34** Issi issi maaxafatan paydo 34 baawa.    **15:38** Ha.O 13:13

<sup>40</sup> Shin Phawuloosi Sillaase dooris; ammaneysati Phawuloosa Xoossaa aadho keehatethaas hadara immidaappe guye i keyidi bis.

<sup>41</sup> Yaatidi, woosa keethata minthethishe Sooriyaranne Kilqiyara aadhdhis.

## 16

### *Ximotiyooси Phawuloosaranne Sillaasera ga-hettis*

<sup>1</sup> Phawuloosi Darbbenne Lisxira bis. Yan Ximotiyooса giya ammaniyyaa asi de7ees. Iya aayyaa ammaniyyaa Ayhude maccas, iya aaway Girike asi.

<sup>2</sup> Lisxiraninne Iqooniyonen de7iya ammaneysati Ximotiyooсабаа loythidi markkattidosona.

<sup>3</sup> Phawuloosi Ximotiyooса baara efanaw koyidi, iya aaway Girike asi gididayssa he bessan de7iya Ayhude ubbay eriya gishо iya qaxxaris.

<sup>4</sup> Entti katamatara bishe Yerusalaamen de7iya hawaaretinне cimati wothida higgiya ammaneyssati naagana mela enttaw odishe aadhdhidosona.

<sup>5</sup> Hessa gishо, woosa keethati ammanon minnishe, taybonkka gallas gallas dari dari bidosona.

### *Phawuloosi Maqedooniya baanada xeegettis*

<sup>6</sup> Iisiyan qaala odonna mela Geeshsha Ayyaanay entta diggida gishо Phirggeranne Galaatiya biittaara aadhdhidosona.

<sup>7</sup> Entti Miisiya zawaan gakkida wode Bitiiniya baanaw koyidosona. Shin Yesuusa Ayyaanay entta diggis.

<sup>8</sup> Hessa gisho, entti Miisiya matara aadhdhishe Xiro7aada wodhdhidosona.

<sup>9</sup> Phawuloosi qamma qoncethan issi Maqedoonya asi baakko, “Maqedooniya pinnada nuna maaddarkii” yaagishe eqqidi woossishin be7is.

<sup>10</sup> Qoncethaa I be7idaappe guye ellesidi nuuni Maqedooniya baanaw koyida. Hessika, Wonggelaan yan de7iyan asaas odanaw Xoossay nuna xeegidayssa erida gishossa.

### *Liidiya Kiristtoosa ammanasu*

<sup>11</sup> Xiro7aadappe denddidi markkaben gelidi Samotiraqa bida, wonttetha gallas Naaphule bida.

<sup>12</sup> Yaappe denddidi Maqedooniya biittan de7iyan Filphisiyuusa giya koyro katama bida. Qassi Filphisiyuusi Roome asay de7iyan katama. Nuuni he kataman guutha gallas uttida.

<sup>13</sup> Sambaata gallas katamaappe gaxan Shaafaa doonan Ayhudeti Xoossaa woossiya bessi de7eyssa eridi yaa bida. He bessan shiiqida maccasaas qaala odida.

<sup>14</sup> Nuna si7iyan asaappe issi Liidiya geetettiya Tiyatiroona katamaappe yida, Xoossaa ammanida zo7o afila zal77iyan, maccasiya de7awusu. Phawuloosi odeyssa iya si7ana mela Xoossay Iwozanaa dooyis.

<sup>15</sup> Liidiya ba soo asaara issife xammaqetti-daappe guye nuukko, “Hintte tana Godaa tuma ammanasu giikko ta soo yedhdhite” gada miinthada woossasu.

### *Phawuloosinne Sillaasi qashettidosona*

<sup>16</sup> Nuuni Xoossaa woossiya bessaa bishin iita ayyaani I bolla de7idi kaaysiya issi geela7o aylley nuura gahettasu. Iya kaayada daro miishe ba godatas ehawusu.

<sup>17</sup> Phawuloosanne nuna kaallada, “Hayssati Ubbaafe Bolla Xoossaa aylleta! Entti hintte attana ogiya odeyssata” gada waassasu.

<sup>18</sup> Ubba gallas hessada gawusu. Shin Phawuloosi yilotidi guye simmidi, he ayyaanaa, “Yesuus Kiristtoosa sunthan iippe keya” gidi kiittis. Iirakka iita ayyaanay iippe keyi aggis.

<sup>19</sup> Shin I godati banttar miishe demmiya ogey dhayidayssa be7idi, Phawuloosanne Sillaase oykkidi, dabaaba daynnata sinthe goochchi efidosona.

<sup>20</sup> Daynnata sinthe entta efidi, “Hayssati Ayhude asi gidishe nu katamaa asaa daro waaysosona.

<sup>21</sup> Nuuni Roome biitta asi gidishe ekkanawunne oothanaw woga gidonnabaa tamaarssosona” yaagidosona.

<sup>22</sup> Asay issi bagga gididi, Phawuloosa bollanne Sillaase bolla denddidosona. Daynnati entta ma7uwa qaaridi xam77an entta shocana mela kiittidosona.

<sup>23</sup> Entta daro wadhdhidaappe guye qasho keethi gelssidosona. Qasho keethaa naageysi entta minthi naagana mela kiittidosona.

<sup>24</sup> Qasho keethaa naageyssi he kiitaa ekkidi, Phawuloosanne Sillaase qasho keethas qol77a gelssis. Entta tohuwa duuxis

<sup>25</sup> Shin giddi biluhe gidiya wode Phawuloosaranne Sillaasera woossishenne mazmure

yexxishe Xoossa galatoosona. Qasho keethan de7iya hara asatikka entti giyabaa si7oosona.

<sup>26</sup> Opponna qasho keethaa baasoy qaaxxana gakkanaw biitta qaaxoy hanis. He saatenkka pengge ubbay dooyetti aggis; qashettida asa ubbaa santhalaatay birshsheti wodhdhis.

<sup>27</sup> Qasho keethaa naageyssi dhiskkofe barkida wode qasho keethaa pengge ubbay dooyettidayssa be7idi qasho asay kessi ekki bidabaa daanin bana wodhanaw mashshe ekkis.

<sup>28</sup> Shin Phawuloosi qaala dhoqqu oothidi “Nu ubbay hayssan de7iya gisho neeni nena qohoppa” yaagis.

<sup>29</sup> Qasho keethaa naageyssi xomppe woossi ekkidi ellesidi gaathi woxxis. Kokkorishe Phawuloosa sinthaninne Sillaase sinthan gufannis.

<sup>30</sup> Entta kare kessidi, “Ta godato, taani attanaw ay oothanaw bessii?” yaagis.

<sup>31</sup> Phawuloosaranne Sillaasera iyaakko, “Godaa Yesuus Kiristtoosa ammana; neeranne ne soo asaara attana” yaagidosona.

<sup>32</sup> Entti iyasinne iya son de7iya ubbaas Godaa qaala odidosona.

<sup>33</sup> Qamma he saatenkka qasho keethaa naageyssi entta efidi entta madunthaa meeccis. Ellesidi ba soo asa ubbaara xammaqettis.

<sup>34</sup> Phawuloosanne Sillaase ba soo efidi enttaw kathi aathis. I ba soo asa ubbaara Xoossa ammanida gisho ufayttis.

<sup>35</sup> Sa7ay wonttin daynnati, “He asata billa” yaagidi poolise halaqata iyaakko kiittidosona.

<sup>36</sup> Qasho keethaa naageyssi, “Hintte bilettna mela daynnati kiittidosona. Hiza, keyidi saro

biite” yaagidi he kiitaa Phawuloosas odis.

<sup>37</sup> Shin Phawuloosi he poolise halaqataKKO, “Nuuni Roome asi\* gidishin entti nuna pirddi baynna asaa sinthan wadhdhidi, qasho keethan yeggidosona. Ha77i nuna geeman keyidi bo goonaa? Hanenna, entti bantta huu7en yidi nuna kesso” yaagis.

<sup>38</sup> Poolise halaqati daynnatas hessa odin, Phawuloosaranne Sillaasera Roome biitta asi gididayssa si7ida wode yayyidosona.

<sup>39</sup> Hessa gisho, daynnati yidi enttako, “Nuuni hinttena qohida” gidosona. Qasho keethafe kare entta kessidi, katamaappe keyidi baana mela woossidosona.

<sup>40</sup> Phawuloosaranne Sillaasera qasho keethafe keyidi Liidiya soo bidosona. Yan ammaneyssatara gahettidi entta minthethidi keyidi bidosona.

## 17

### *Phawuloosi Teselonqen tamaarssis*

<sup>1</sup> Phawuloosaranne Sillaasera Amfipholis aranne Apholoniyyara aadhhdhidi Teselonqe bidosona. Yan Ayhude Woosa Keethi de7ees.

<sup>2</sup> Phawuloosi kaseyssada yaa gelis. Yan heedzu saamintta Xoossa qaalappe asaas odis.

<sup>3</sup> Kiristtoosi waaye ekkanawunne hayqoppe denddanaw besseyssa enttaw qonccisidi odishe, “Yesuusi ha taani hinttew odeyssi Kiristtoosa” yaagis.

---

\* **16:37 Roome asi:** Phawuloosi Roome asi yaagidi bana xeegiday he wode Ayhude biittaa haarey Roome kawotethaa gidida gishossa. He wode Roome biittan de7iya asay pirddi baynna garaafettokona.

<sup>4</sup> Enttafe issoti issoti oday tuma gideyssa ma77idi Phawuloosaranne Sillaasera issifidosona. Hessadakka, Xoossa goynniya daro Girike asaynne daro bonchchettida maccasatikka enttara issifidosona.

<sup>5</sup> Shin Ayhudeti qanaattidi issi issi oosoy baynna iita asata ogeppe shiishidosona. Kataman buqethi kessidosona; Phawuloosanne Sillaase asaas aathi immanaw koyidi Yaasona keethaa teqqidosona.

<sup>6</sup> Phawuloosinne Sillaasi enttar benttonna ixxin, Yaasonanne issi issi ammaneyssata katamaa halaqatakko goochchi efidi, “Hayssati biitta ubbaa buqeyssati ha77i nuukko yidosona.

<sup>7</sup> Yaasoni entta ba son wothis. Hayssati, ‘Yesusa giya hara kawoy de7ees’ gidi Qeesare kiitaa menthosona” yaagidi dhoqqu gida qaalan odidosona.

<sup>8</sup> Shiiqida asaynne katamaa halaqati hessa si7idi hananabaa dhayidosona.

<sup>9</sup> Halaqati Yaasonanne harata waasen birshshidosona.

### *Phawuloosi Beeriyan tamaarssis*

<sup>10</sup> Ammaneysati Phawuloosanne Sillaase qam-mara Beeriya yeddidosona. Beeriya gakkidi, Ay-hude Woosa Keethi gelidosona.

<sup>11</sup> Beeriya asati Teselonqe asatappe aadhd-hida suureta. Entti qaala kumetha wozanaappe ekkidosona; Phawuloosi gidayssi tuma gideyssa shaakki eranaw gallas gallas Geeshsha Maxaafata xanna7oosona.

<sup>12</sup> Hessa gisho, enttafe daroti, Giriketappeka bonchchettida daro maccasatinne daro addeti ammanidosona.

<sup>13</sup> Shin Teselonqen de7iya Ayhudeti Phawuloosi Xoossaa qaala Beeriyankka odidayssa si7ida wode Beeriyaa yidi asaa buqidosona.

<sup>14</sup> Hessafe guye, ammaneyssati ellesidi Phawuloosa abbaa mati yeddidosona. Shin Sillaaseynne Ximotiyooси Beeriyan attidosona.

<sup>15</sup> Phawuloosa moyzida asati Ateena gathidosona. He asati Sillaaseynne Ximotiyooси bantaw dandda7ettida mela ellesidi baakko yaana mela Phawuloosi kiittida kiitaa ekkidi Beeriya simmidosona.

### *Phawuloosi Ateena bis*

<sup>16</sup> Phawuloosi Ateenan Sillaasenne Ximotiyooса naagishe, kataman eeqi kumidayssa be7idi yilotis.

<sup>17</sup> Hessa gisho, Ayhude Woosa Keethan Ayhudetaranne Xoossaa goynniya Ayhude gidonna asatara qassi baara gahettiya asatara ubba wode palamees.

<sup>18</sup> Ephiqoroosanne Isttoyke geetettiya cugatappe issi issi eranchchoti Phawuloosara palamidosona. Enttafe issoti issoti, “Ha yooyamay ay odanaw koyii?” yaagidosona.

Harati Phawuloosi Yesuusabaanne hayqoppe Idendddidayssa bantaw odida gisho “Ooratha xoossatabaa odiya daanees” yaagidosona.

<sup>19</sup> Phawuloosa oykkidi Aryoospaagosa giya shiiqo bessaa efidi, “Ha neeni tamaarssiya oorathabay aybeekko nuna erisikkii?

<sup>20</sup> Ays giikko, neeni nuus oorathabaa odaasa; hiza hessi aybeekko nuuni eranaw koyoos” yaagidosona.

**21** Ateena asa ubbaynne yan de7iya imathati oorathabaa odettonnanne si7onnaa pee7okkona.

**22** Phawuloosi Aryoospaagoso shiiqida assa sinthan eqqidi, “Ateena asaw, hintte xoossatas ubbaban daro yayyeysa taani be7ays.

**23** Taani hintte katamaara yuuyashe hintte goynniya bessata be7iya wode ‘Erettonna Xoossas’ geetetti xaafettida yarshho bessaa demmas. Ha hintte eronnashin goynneyssa taani hinttew odays.

**24** Sa7aanne sa7an de7iya ubbabaa medhdhida Xoossay, saluwanne sa7aa Goday, asi keexida keethan deenna.

**25** I de7o, shempponne ubbabaa asa ubbaas immiya gisho paci de7iya asada asa maade koyenna.

**26** Xoossay asa zerethi ubbaa issi addiyafe medhdhidi biitta ubban wothis. Yaatidi entti de7ana wodiyasinne bessaas zawa immis.

**27** I hessa oothiday asi iya koyana melanne pilggidi demmana melassa. Hanikkoka I nuuppe geemmibeenna.

**28** Hinttefe issi issi yexxeyssati, ‘Nuuni iya nayta’ gidayssada, ‘Nuuni iyan paxa de7oos, qaaxoos.’

**29** Hiza, nuuni Xoossa nayta gidiya gisho ‘Xoossay asa hiillatethaninne qofan worqqafe woykko birappe woykko shuchchafe oosettidabaa daanees’ yaagidi qoppanaw bessenna.

**30** Hessa gisho, Xoossay kase wode asay eronna oothidayssa aggidi aadhdis, shin ha77i ubbason de7iya asi ubbay nagarappe simmana mela kiitees.

<sup>31</sup> Ays giikko, Xoossay ba doorida addiyan sa7an de7iya asa ubbaa bolla xillo pirdda pirddanaw qamma giigisi wothis. Iya hayqoppe denthidi hessa asa ubbaas tumayis” yaagis.

<sup>32</sup> Enttafe issi issi asati hayqoppe denddoba Phawuloosappe si7idi, iya bolla qelqisidosona. Shin harati, “Nuuni hessa neeppe gujjidi si7anaw koyoos” yaagidosona.

<sup>33</sup> Hessa gisho, Phawuloosi entta giddofe keyis.

<sup>34</sup> Shin issi issi addeti Phawuloosara gahettidi ammanidosona. Entta giddofe Aryoospaagosan shiiquwan de7iya Diyonasyoosa giya addey, Damarsso giya issi maccasiyanne harati de7oosona.

## 18

### *Phawuloosi Qoronttoosa bis*

<sup>1</sup> Hessafe guye, Phawuloosi Ateenappe keyidi, Qoronttoosa bis.

<sup>2</sup> Yan Aqiila giya Phanxoosan yelettida issi Ayhude asi demmis. Ayhude asa ubbay Roomeppe keyana mela kawoy Qalawudiyoozi kiittida gisho guutha wodeppe kase I ba machche Phirisqilara Xaaleppe yis. Phawuloosi enttara gahettanaw bis.

<sup>3</sup> Iya oosoy enttayssada dunkkaane siko gidiya gisho enttara uttidi issife oothis.

<sup>4</sup> Phawuloosi Sambbaata ubban Ayhudetanne Giriketa ammanthanaw Ayhude Woosa Keethan palamees.

<sup>5</sup> Sillaaseynne Ximotiyoozi Maqedooniyappe yida wode Phawuloosi ba kumetha wodiya immidi Ayhudetas Yesuusi I, Kiristtoosa gidi qaala odis.

<sup>6</sup> Shin entti Phawuloosa ixxidi iya cayin Phawuloosi ba ma7uwappe baanaa qoqqofishe, “Hintte gomey hinttena oykko; taani hessian de7ikke. Hizappe guye, taani Ayhude gidonna asaakkobays” yaagis.

<sup>7</sup> Yaappe keyidi Xoossaa goynniya Titoos Yosxoosa giya uraa soo bis. Yosxoosa keethay Ayhude Woosa Keetha matan de7ees.

<sup>8</sup> Ayhude Woosa Keetha halaqay Qarisphoosi ba soo asa ubbaara Godaa ammanis. Qoronttoosa asatappeka daroti Xoossaa qaala si7ida wode ammanidi xammaqettidosona.

<sup>9</sup> Goday issi qamma Phawuloosas qonccidi, “Yayyofa; oda, si77i gooppa.

<sup>10</sup> Taani neera de7ays. Taw ha kataman daro asi de7iya gisho nena qohidi iitaban yeggana asi oonikka baawa” yaagis.

<sup>11</sup> Hessa gisho, Phawuloosi Xoossaa qaala asaa tamaarssishe issi laythinne usuppun ageena enttara uttis.

<sup>12</sup> Gaaliyoosi Akkaya biittaa aysiya wode Ayhudeti issife Phawuloosa bolla denddidi pirdda keethi iya efidi,

<sup>13</sup> “Ha addey higgiya ixxidi, asay Xoossaa goynana mela oothees” yaagidosona.

<sup>14</sup> Phawuloosi haasayana hanishin, Gaaliyoosi Ayhudetakko, “Ayhudetoo, hessi iita ooso woykko naaqa gidiyakko taani hinttebaa dandda7ada si7anaw bessees.

<sup>15</sup> Shin qaalas, sunthasinne hintte higgiyas hintte palamiyabaa gidikko hinttee, hinttew bilite; hessa taani pirddike” yaagis.

<sup>16</sup> Yaatidi, entta pirdda keethafe kare kessis.

**17** Hessafe guye, Girike asa ubbay Ayhude Woosa Keetha halaqaa Sostenisa oykkidi pirdda keethaa sinthan wadhdhidosona. Shin Gaaliyoosi hessa paxabaa gibeenna.

### *Phawuloosi Anxookiya bis*

**18** Phawuloosi daro gallas Qoronttoosan uttidaappe guye ammaniyyaa asaa sarothidi, Phirisqiliranne Aqiilara markkabera Sooriya bis. Shin I baanappe sinthe baw gasoy de7iya gisho Kinkkiriya kataman ba huu7iya buluusettis.

**19** Entti Efesoona gakkida wode Phawuloosi Phirisqilonne Aqiila yan aggis. Shin baw Ayhude Woosa Keethi gelidi Ayhudetara odettis.

**20** Entti banttara daro wode uttana mela Phawuloosa woossidosona shin I ixxis.

**21** Enttafe shaakettishe, “Taani yaa baaliya Yerusalaamen bonchchanaw bessees. Shin Xoossi giikko hintteko simmada yaana” yaagidi Efesoonaappe markkabera bis.

**22** Qisaariya gakkida wode Yerusalaame bidi woosa keethaa asaa sarothidaappe guye Anxookiya bis.

**23** Yan guutha wode gam77idaappe guye ammaniyyaa asata ubbaa minthethishe Galaatiyaranne Phirggera aadhdis.

### *Aphiloosi Efesoonaaninne Qoronttoosan*

**24** Iskkinddiriyan yelettida issi Aphiloosa giya Ayhude asi Efesoona bis. I oda eriya asinne Xoossa qaala daro eriya asi.

<sup>25</sup> I Godaa ogiya tamaaridi, ayyaanan xuugetti Yesuusabaa suure tamaarssees. Gidoshin, Yohaannisa xinqqatiya xalaala erees.

<sup>26</sup> I Ayhude Woosa Keethan yayyonna tamaarssees. Phirisqilinne Aqili I odeyssa si7ida wode iya banttara soo efidi Xoossa ogiya kaseyssafe geeshshidi iyaw odidosona.

<sup>27</sup> Aphiloosi Akkaya baanaw koyin Efesoona de7iya ammaniyaa asay iya qofaa ekkidi Akkayan de7iya ammaneysati iya mokkana mela enttaw dabddaabbe xaafidosona. I yaa gakkida wode Xoossa aadho keehatetha baggara Yesuus Kiristtoosa ammanidayssata daro maaddis.

<sup>28</sup> Ays giikko, Yesuusi I Kiristtoosa gideyssa Ayhudetas Xoossa qaalappe qonccisidi deriya sinthan minthi odidi entta lathis.

## 19

### *Phawuloosi Efesoona bis*

<sup>1</sup> Aphiloosi Qoronttoosan de7ishin, Phawuloosi qommo baggara aadhishidi Efesoona bis. Yan issi issi ammaniyaa asata demmis.

<sup>2</sup> Enttako, “Hintte ammanida wode Geeshsha Ayyaana ekkideti?” yaagidi oychchis.

Entti, “Akkay, ekkibookko; hari attoshin, Geeshsha Ayyaani de7iyabaakka si7ibookko” yaagidosona.

<sup>3</sup> Phawuloosi enttako, “Yaatin, aybin xammaqettidetii?” yaagis.

Entti, “Nuuni Yohaannisa xinqqatiyan xammaqettida” yaagidi zaaridosona.

<sup>4</sup> Phawuloosi, “Yohaannisi baappe guyera yaa Yesuus Kiristtoosan asay ammanana mela asaas

odishe, nagarappe simo bessiya xinqatiyan xammaqis” yaagis.

<sup>5</sup> Entti hessa si7ida wode Godaa Yesuus Kiristtoosa tamaare gidanaw xammaqettidosona.

<sup>6</sup> Phawuloosi ba kushiya entta bolla wothida wode Geeshsha Ayyaani entta bolla wodhdhin, dumma dumma doonan odettidosona; qassi tinbbite odidosona.

<sup>7</sup> He bessan tammanne nam77a gidiya asati de7oosona.

<sup>8</sup> Phawuloosi Ayhude Woosa Keetha gelidi, Xoossaakawotethaabaa yayyonna palamishenne loythi qonccisishe enttara heedzu ageena gakkanaw gam77is.

<sup>9</sup> Shin enttafe issoti issoti dhube gididi daro assaa sinthan Godaa ogiya cayidi ammanonna ixxidosona. Phawuloosi ammaneyssata enttafe shaakki ekkidi Xiranoosa giya timirtte keethan ubba wode entta tamaarssis.

<sup>10</sup> Phawuloosi nam77u laythi gakkanaw qaala odis. Hessa gisho, Iisiyan de7iya asa ubbay, Ayhudetinne Ayhude gidonnayssati Godaa qaala si7idosona.

*Xoossay    Phawuloosa    kushen    oothida  
malaatata*

<sup>11</sup> Xoossay Phawuloosa kushen wolqqaama malaatata oothis.

<sup>12</sup> Hessa gisho, asay iya bollaa bochchida maarabiya woykko ma7uwa hargganchchotas efoosona. Enttika paxoosona; tuna ayyaanatikka enttafe keyoosona.

**13** Tuna ayyaanata kessishe yuuyaa Ayhude-tappe issoti issoti, “Phawuloosi sabbakiya Yesu-usa sunthan keyite gidi hinttena kiittoos” yaagidi, tuna ayyaanati oykkida asata bolla Godaa Yesu-usa sunthaa xeegidosona

**14** Kahine halaqaa Asqeewe giya issi Ayhude addiyaas hessa oothiya laappun nayti de7oosona.

**15** Shin tuna ayyaanay enttako, “Taani Yesu-usakka Phawuloosakka erays, shin hintte oonan-tee?” yaagis.

**16** Tuna ayyaanay oykkida addey entta bolla guppi wodhdhidi, entta madunxisidi, he keethaafe kallo baqatana gakkanaw wolqqaamis.

**17** Efesoongan de7iya Ayhudetinne Ayhude gi-donnayssati ubbay hessa si7idi daro yayyidosona. Godaa Yesuusa sunthay daro bonchchettis.

**18** Ammaneyssatappe daroti bantta oothida iita oosuwa paaxishenne qonccen odishe yoosona.

**19** Biteyssatappe daroti bantta maxaafata shi-ishidi asa ubbaa sinthan xuuggidosona. He max-aafata gatiya gooday ishatamu mukulu bira san-time\* gidis.

**20** Hessada hanidi Xoossaa qaalay diccishenne dalggishe bis.

### *Efesoona kataman ooshshi denddis*

**21** Hessi polettidaappe guye Phawuloosi, “Taani Yerusalaame ba simmada Roomekka baanaw bessees” yaagidi Maqedooniyaranne Akkayara aadhdhidi Yerusalaame baanaw qofa qachchis.

---

\* **19:19 Bira santime:** Maato 26:15 xeellite.

**22** Qassi bana maaddeyssatappe nam77ata Ximotiyosanne Erasxoosa Maqedooniya kiittidi, baw Iisiyan guutha wode gam77is.

**23** He wode Godaa ogiya gisho Efesoonaan wolqqaama kachchi keyis.

**24** Issi bira oothiya Dimexiroosa giya uray Arxemiisi eeqa keethaa misiliya birappe oothidi daro wodhe demmees.

**25** Hessa gisho, hessa mela ooso ootheysata issife shiishidi, “Asaw, nu duretethay ha oosuwan gideyssa hintte ereeta.

**26** Hayssi Phawuloosi, ‘Asa kushen oosettidayssati xoossata gidokkona’ yaagidi, Efesoonaaninne guutha biittatappe attin kumetha Iisiya ubban de7iya daro asaa odi ammanthidayssanne balethidayssa hintte be7idetanne si7ideta.

**27** Meto gididay, nu oosoy kadhetteyssa xalaala gidonnashin Iisiyaninne biitta ubban de7iya asi goynniya gita xoossee Arxemiisi keethay bonchchettonna atteyssanne I gitatethayka kunddanayssa” yaagis.

**28** Asay hessa si7ida wode shenen xuugettidi, “Efesoona Arxemiisa gita” yaagidi waassidosona.

**29** He waasoy katama ubbaa gakkis. Phawuloosara hamuttiya Maqedooniya asata, Gaayoosanne Arsxirokoosa oykkidi goochchishe kaassa bessaa woxxidosona.

**30** Phawuloosikka asay shiiqidasuwa gelanaw koyis, shin ammaneysati iya diggidosona.

**31** Iisiya biittaa halaqatappe Phawuloosa lagge gidida issoti issoti Phawuloosakko kiittidi,

“Kaassa bessaa qonccen keyada benttofa” gidi iya woossidosona.

<sup>32</sup> Shiiqida asaas hananabay dhays; dariya bagga asay hari attoshin ays shiiqidaakko eronna gisho issoy issibaas waassiya wode hankkoy harabaas waassees.

<sup>33</sup> Ayhudeti Iskkinddire giya addiya aathi bessin, issi issi asay I gaanabaa odidi iya sinthe aathidosona. I asay si77i gaana mela ba kushiyen malli bessidi, asaas mootettanaw eqqis.

<sup>34</sup> Shin Iskkinddirey Ayhude asi gididayssa asay erida wode nam77u saate gidanayssa mela ubbay issi qaalan, “Efesoona Arxemiisa gita” yaagidi waassidosona.

<sup>35</sup> Wurssethan Katamaa xaafey asaa si77i oothidi, “Efesoona asaw! Efesoona katamay gita Arxemiisi eeqa keethaanne saloppe wodhdhida, I shuchcha misiliya naageyssa gideyssa eronna asi baawa.

<sup>36</sup> Hayssa kashi giya asi baynna gisho hintte si77i gaanawunne dirggidi aykko oothonna agganaw bessees.

<sup>37</sup> Hintte ha asata, eeqa keetha miishe kaysoti-boonnayssatanne nu Xoossata cayboonayssata ehideta.

<sup>38</sup> Hessa gisho, Dimexiroosinne iyara de7iya oosanchhoti asaa mootanaw koykko, pirdda keethay dooya de7ees; daynnatikka de7oosona; entti mootanaw dandda7osona.

<sup>39</sup> Shin hintte hara oda koykko, Shanggo shiiqon oday be7etto.

<sup>40</sup> Hessa gidonna ixxiko hachchi hanidabaas Roome kawotethay nuna oychchana. Ha

bujethaas gaasoy baynna gisho nuuni gaaso  
odanaw dandda7okko"  
<sup>41</sup> yaagidi shiiquwa laallis.

## 20

### *Phawuloosi Maqedooniyanne Girike bis*

<sup>1</sup> Waasoy decidaappe guye Phawuloosi ammaniyaa asata xeegisidi entta zoridaappe guye sarothidi Maqedooniya baanaw keyis.

<sup>2</sup> I aadhdiya biittatan de7iya ammanniya asaa qaala odidi minthethidaappe guye Girike biittaa bis.

<sup>3</sup> I yan heedzu ageena uttidi, markkabera Sooriya baanaw qoppidi de7ishin, Ayhudeti bana wodhanaw koyeyssa eridi Maqedooniyara guye simmanaw koyis.

<sup>4</sup> Phawuloosa moyzidayssati Beeriyappe Pharhuusa na7aa Sophaxiroosa, Teselonqefe Arsxirokoosanne Sikondduusa, Derbbefe Gaayoosa, Iisiyappe Tikiqoosa, Xirofimoosanne Ximotiyosa.

<sup>5</sup> Hessati sinthe bidi nuna Xiro7aadan naagoosona.

<sup>6</sup> Nuuni Uytha Baaliya bonchchidaappe guye Filphisiyusappe markkabera denddidi, ichchashantho gallasan entta Xiro7aadan gakkidi yan laappun gallas gam77ida.

### *Phawuloosi Xiro7aadan*

<sup>7</sup> Saaminttafe koyro gallasan nuuni uythaa menthanaw shiiqidi de7ishin, Phawuloosi wontetthe baanaw qoppida gisho enttaw qaala odishe giddi bilafe gakkanaw odaa adussis.

<sup>8</sup> Nuuni shiiqidi uttida pooqiyano daro poo7oy de7ees.

<sup>9</sup> Ewuxikoosa giya issi na7atethay maskkoote bolla uttidi, baana dogidi dhiskkis. Phawuloosi oda adussida wode Ewuxikoosi dhiskko eeyidi heedzantho pooqiyappe kunddidi hayqqidayssa asay denthis.

<sup>10</sup> Shin Phawuloosi wodhdhidi, iya bolla gufan-nis. Iya idimmidi, “I hayqqibeenna, hirggofite” yaagis.

<sup>11</sup> Hessafe guye, pude pooqiya bolla keyidi uythaa menthidi mis. Sa7i wonttana gakkanaw asaas odidaappe guye denddidi bis.

<sup>12</sup> He paxida naatethaa soo efidi daro ufayttidosona.

### *Phawuloosi Xiro7aadappe Miliixe bis*

<sup>13</sup> Shin Phawuloosi bana yaappe mokkana mela nuus odida gisho kasetidi markkabiyakko bidi, Asoosa baanaw denddida. Ays giikko, I tohon baanaw qoppida gisho nuna hessatho kiittis.

<sup>14</sup> I nuura Asoosan gahettin markkabiyan iya ekkidi Mixiliine bida.

<sup>15</sup> Wonttetha gallas yaappe denddidi markkabera Kiyoosa sinthen de7iya bessaa gakkida; qassi wonttetha gallas Saamosa pinnidi kaalliya gallas Miliixe gakkida.

<sup>16</sup> Phawuloosi Iisiyan daro gam77onna Efesoona matara aadhdhanaw qoppis. Baw dandda7ettiko Phenxeqosxe Baaliya gallas Yerusalaame gakkanaw eesotees.

### *Phawuloosi Efesoona cimata zoris*

**17** Phawuloosi Miliixeppe Efesoona kiittidi woosa keethaa cimata xeegisis.

**18** Woosa keetha cimati iyaakko yin, enttako hayssada yaagis: “Taani Iisiya gelida koyro gallasappe doomida hinttera de7ida wode ubban waana de7idaakko hintte ereeta.

**19** Ayhudeti duulatidi ta bolla meto gathikokka taani ashkketethaninne daro afuthan Godaas oothas.

**20** Dabaabankka hintte keethan keethan hinttena tamaarssishe hinttena maaddiyabaappe issibaakka pacisabiikke.

**21** Taani Ayhudetasinne Ayhude gidonnayssatas nagarappe Xoossaako simmana melanne nu Godaa Yesuusa ammanana mela markkattas.

**22** “Yan tana aybi gakkaneekko erikke, shin ha77i taani Geeshsha Ayyaanas kiitettada Yerusalaame bays.

**23** Geeshsha Ayyaanay qashoynne waayey tana naageyssa katama ubban taw maarkkattis.

**24** Shin ta wothaa polanawunne Godaa Yesuus Kiristtoosappe ekkida oosuwa, Xoossaak aadho keehatethaa Wonggelaa markkateyssa polanaw ta shemppiwi pathonnabaada goodays.

**25** “Taani ha77ika Xoossaak kawotethaa markkatashe hintte ubbaa giddon yuuyas. Hizappe guye hinttefe oonikka tana be7onnayssa erays.

**26** Hessa gisho, hinttefe issi uray dhayikkoka ta oyshettonayssa hachchi hinttew geeshshada odays.

**27** Ays giikko, Xoossay oothanaw qoppidabaa ubbaa hinttew aybibaakka ashshonna odas.

**28** “Ba na7aa suuthan wozida Xoossaa woosa keethaa naagite. Geeshsha Ayyaanay hinttena halaqaa oothidi doorida wudiyasinne hintte huu7iyas naagettite.

**29** Taani bidaappe guye, wudiyas qadhettonna iita suudhumeti hintte giddo gelanayssa ta erays.

**30** Ammaneyssata bantta geedo kaaletahanaw worddo tamarssiya asati hintte giddofe dend-dana.

**31** Hessa gisho, taani heedzu laythi qammanne gallas afuthan hinttena huu7en huu7en minthethidayssa qoppishe naagettite.

**32** “Ha77ika hinttena minthanawunne geeshsha asaara laatisanaw dandda7iya Xoossaasinne iya aadho keehatetha qaalas hinttena hadara im-mays.

**33** “Taani ooppekka bira woykko worqqa woykko afila amottabiikke.

**34** Taani ta kushen oothada tananne taara de7eyssata koshshidabaa maaddidayssa hinttee, hintte huu7en ereeta.

**35** Hintte hayssada daaburidi oothishe daabu-ranchchota maaddanayssanne Godaa Yesuusi, ‘Ekkeyssafe immeysi anjettidayssa’ gida qaala hintte qoppanaw besseyssa taani hinttena ubba-ban bessas” yaagis.

**36** Phawuloosi hessa odi ongidi entta ubbaara gulbbatidi Xoossaa woossis.

**37** Entti ubbayka Phawuloosa idimmidi yeekkidi yeeridosona.

**38** I Zaaridi, “Tana be7ekketa” yaagida qaalay entta daro azzanthis. Entti markkabiya gakkanaw iya moyzidosona.

## 21

### *Phawuloosi Yerusalaame bis*

<sup>1</sup> Nuuni Efesoona cimatappe shaakettida mela Qoose bida. Wonttetha gallas Rooda gakkidi yaappe Phaxara bida.

<sup>2</sup> Sirofinqe pinniya markkabe demmidi iyan gelidi baanaw denddida.

<sup>3</sup> Nuuni Qoophiroosa be7anaw dandda7iya soo yidi, Qoophiroosa haddirssa bagga aggidi Sooriya bida. Markkabey ba caanaa yan wothanaw koyida gisho Xiroosa bida.

<sup>4</sup> Yan ammaniyyaa asata demmidi enttara laappun gallas uttida. Phawuloosi Yerusalaame boonna mela entti iyaw Ayyaan an odidosona.

<sup>5</sup> Nuuni enttara uttiya wodey wurin keyidi bida. Entti ubbay bantta maccasataranne bantta naytara issife katamaappe kare kessidi nuna moyzidosona. Nuuni abbaa doonan gulbatidi Xoossa woossida.

<sup>6</sup> Hessafe guye, woli sarothidi nu markkabiyan gelida; entti bantta soo simmidosona.

<sup>7</sup> Nuuni abbaa ogiya onggidi, Xiroosappe Phexelemaysa gakkida. Yan ammaniyyaa asata sarothidi, entta matan issi gallas pee7ida.

<sup>8</sup> Wonttetha gallas keyidi, Qisaariya bida. Sabaakiya Filphoosa soo gakkidi iya matan uttida. I Yerusalaamen kase doorettida laappunatappe issuwa.

<sup>9</sup> Filphoosas nabe gidida oyddu geela7o nayti de7oosona.

<sup>10</sup> Nuuni unddenna gallas yan uttidi de7ishin Agaboosa giya nabey Yihudappe Qisaariya yis.

<sup>11</sup> Nuukko yidi Phawuloosa saqqiya ekkidi ba kushiyanne ba tohuwa qachchidi, “Geeshsha Ayyaanay ha saqqiya godaa, Yerusalaamen Ayhudeti hayssada qachchidi, Ayhude gidonna asaas aathidi immana yaagees” yaagis.

<sup>12</sup> Nuuni hessa si7ida wode nunne yan de7iya asati Phawuloosi Yerusalaame boonna mela woossida.

<sup>13</sup> Shin Phawuloosi zaaridi, “Hintte hayssada yeekkishe ays ta wozanaa shugiseeti? Taani, Godaa Yesuusa sunthaa gisho qashetetha xalaala gi-donnashin Yerusalaamen hayqqanawukka giigetas” yaagis.

<sup>14</sup> Nu zoriya I ekkonna ixxin, “Godaa sheney hano” yaagidi si77i gida.

<sup>15</sup> Yan guutha wode gam77idaappe guye giiget-tidi Yerusalaame baanaw keyida.

<sup>16</sup> Qisaariyan de7iya ammaniyaa asatappe gu-uthati nuura bidosona. Entti nuuni shemppana-suwa Minaasona giya Qoophiroosa addiya soo efidosona. Minaasoni koyro ammanida asaappe issuwa.

### *Phawuloosi Yerusalaame gakkis*

<sup>17</sup> Nuuni Yerusalaame gakkida wode ammaniyaa asati nuna ufayssan mokkidosona.

<sup>18</sup> Wonttetha gallas Phawuloosinne nuuni Yayqoobara gahettanaw bida. Woosa keethaa cimati ubbatikka yan de7oosona.

<sup>19</sup> Phawuloosi entta sarothidaappe guye Ay-hude gidonna asaa giddon ba baggara Xoossay oothidabaa ubbaa enttaw odis.

<sup>20</sup> Entti hessa si7ida wode Xoossa galatidi Phawuloosakko hayssada yaagidosona: “Nu

ishaw, Ayhudeta giddon aappun mukulati Xoossaa ammanidaakko ne be7aasa; entti ubbayka higgiya minthi naagoosona.

<sup>21</sup> Neeni Ayhude gidonnayssata biittan de7iya Ayhude ubbay bantta nayta qaxxaronna mela, Ayhudeta wogaa kaallonna melanne Muse higgiya ixxana mela neeni tamaarsseyssa Yerusalaamen de7iya Ayhudeti si7idosona.

<sup>22</sup> Yaatin aybi lo77o? Neeni yidayssa daroti si7ana.

<sup>23</sup> “Hessa gisho, nuuni new odeyssa si7a; gasoy de7iya oyddu asati nu matan de7oosona.

<sup>24</sup> Entta ekkada enttara geeya; qassi entti bantta huu7iya meedettana mela enttaw miishe imma. Entti kase nebaa si7idayssi tuma gidonnayssanne neeni ne huu7enkka higge naagiya asi gideyssa ubbay erana.

<sup>25</sup> “Shin ammanida Ayhude gidonna asata gidikko, entti eeqas yarshshettidabaa moonna mela, suuthu uyonna mela, bawuta moonna melanne laymatonna mela, nuuni oda qachchidi, enttaw dabddaabbe xaafida” yaagidosona.

<sup>26</sup> Hessafe guye, Phawuloosi wonttetha gallas asata ekkidi, enttara geeyis. I bantta geeya gallasay awude polettiyakko erisanawunne bantta yarshshuwa awude yarshshaneekko erisanaw Xoossa Keethi gelis.

### *Phawuloosi oykettis*

<sup>27</sup> Laappun gallasay wurana hanishin, Iisiyappe yida Ayhudeti Xoossa Keethan Phawuloosa

be7idi, asa ubbaa denthethidi Phawuloosa oykkidosona.

<sup>28</sup> “Isra7eele assaw, nuna maaddite; ha uray, nu deriya, nu higgiyanne ha Xoossa Keetha ixxana mela asa ubbaa tamaarssees. Hessika gidonna ixxin Ayhude gidonnayssata Xoossa Keethi gels-sidi, ha geeshsha bessaa tunisis” yaagidi waassis-dosona.

<sup>29</sup> Entti hessa giday kase Efesoona Xirofimoosa Phawuloosara kataman be7ida gisho ha77i Phawuloosi Xoossa keethi iya ekki gelidabaa enttaw daanis.

<sup>30</sup> Katama ubbay buqettis; asa ubbay shiiqidi Phawuloosa oykkidi Xoossa Keethafe kare goochchidosona. Xoossa Keethaa penggeti ellesidi gorddettidosona.

<sup>31</sup> Asay Phawuloosa wodhana hanishin, “Yerusalaame katamay kumethi buqettis” giya oday Roome shaalaqaakko gakkis.

<sup>32</sup> Shaalaqay wotaaddaretanne mato halaqata ekkidi woxxishe yis. Asay shaalaqaanne wotaad-dareta be7ida wode Phawuloosa wadhdheyssa aggaagidosona.

<sup>33</sup> He wode shaalaqay shiiqidi, Phawuloosa oykkidi, nam77u santhalaatan qashettana mela kiittis. Yaatidi, I ooneekkonne ay oothidaakkko asaa oychchis.

<sup>34</sup> Asaappe baggay issibaa gidi waassiya wode harati harabaa gidi waasses. Waasoy darida gisho shaalaqay tumaa shaakkanw dandda7ettonna ixxin, wotaaddareti Phawuloosa bantta de7iyaso efana mela kiittis.

<sup>35</sup> Phawuloosi yedhdhi keyaa dethaa gakkiya wode asaa sugethaa gisho wotaaddareti iya tookkidosona.

<sup>36</sup> Daro asay, “I hayqqa!” yaagidi waassishe kaalloosona.

### *Phawuloosi mootuwaz zaaro immis*

<sup>37</sup> Wotaaddareti Phawuloosa bantta de7iyasuwa gelssana hanishin, Phawuloosi shaalaqaakko, “Taani new issibaa odo?” yaagis.

I Phawuloosakko, “Neeni Girike doona eray?

<sup>38</sup> Neeni hayssafe sinthe buqethi medhdhidi shemppo wodhida oyddu mukulu asata ekkidi bazzo gelida Gibxxe uraa gidikkii?” yaagis.

<sup>39</sup> Shin Phawuloosi, “Taani, Kilqiyan de7iya erettida Terseese kataman yelettida Ayhude asi. Hayyana tana odisarkii?” yaagis.

<sup>40</sup> Shaalaqay iyaakkoo, “Oda” yaagin Phawuloosi dethaa bolla eqqidi, asay si77i gaana mela ba kushiyian mallis. Asay si77i gin Ibraysxe doonan hayssada yaagis:

## 22

<sup>1</sup> “Ta ishato, ta aawato, taani ha77i hinttew im-miya zaaruwa si7ite.”

<sup>2</sup> Phawuloosi enttaw Ibraysxe doonan odeyssa si7idi kaseyssafe aathidi si77i gidosona. I kaallidi,

<sup>3</sup> “Taani Kilqiyan de7iya Terseesen yelettada ha kataman diccas. Ta asttamaareykka Gamaaliyale; taani nu aawata higgiya mintha tamaarida, hachchi hintte ubbay haneyssada Xoossaas mishettiya Ayhude asi.

<sup>4</sup> Taani ha ogiya kaalliya maccatanne addeta oykkada qasho keethan yeggashenn entta wodhisana gakkanaw waaye bessida asi.

<sup>5</sup> Hessadakka, kahine halaqaynne Shanggo ubbay tabaa markkattanaw dandda7ees. Taani Damasqqon de7iya entta ishatas enttafe dabddaabbe ekkada yan de7iya asati qashettidi seerettana mela Yerusalaame entta ehanaw yaa bas.

<sup>6</sup> “Taani bada Damasqko matida wode seeta gallas qopponna saloppe gita poo7oy ta yuushuwan poo7is.

<sup>7</sup> Taani sa7an kundda de7ishin, ‘Saa7ola, Saa7ola, tana ays goodday?’ giya qaala si7as.

<sup>8</sup> Taani zaarada, ‘Godaw, neeni oonee?’ yaagas.

Izaaridi, ‘Taani, neeni gooddiya Naazirete Yesussa’ yaagis.

<sup>9</sup> Taara de7eyssati poo7uwa be7idosonappe attin taw odehyssa qaala akeekibookkona.

<sup>10</sup> “Taani, ‘Godaw, ta ay ootho?’ yaagas.

“Goday taakko, ‘Denddada Damasqko ba. Neeni oothana mela Xoossay qoppidaba ubbay yan new odettana’ yaagis.

<sup>11</sup> He wolqqaama poo7uwa gaason ta ayfey qooqin, taara de7iya asati ta kushiya oykkidi, tana goochchin Damasqko gakkas.

<sup>12</sup> “Damasqqon de7iya Ayhude ubbay daro bonchchiya issi Hananiya giya addey, nu higgiya bonchcheysinne Xoossa minthi woesseyssi de7ees.

**13** Hananey taakko yidi, ta matan eqqidi, ‘Ta ishaw Saa7olaa, xeella’ yaagis. Ellesada taani iya xeella aggas.

**14** “I taakko, ‘Nu aawata Xoossay neeni iya sheniya erana mela, iya xillo Na7aa be7ana melanne iya doonappe qaala si7ana mela kasetidi nena dooris.

**15** Neeni be7idabaanne si7idabaa asa ubbaa sinthan iyaw markkattana.

**16** Ha77i ays gam77ay? Denddada xammaqetta; iya sunthaa xeegada ne nagaraappe meecetta’ yaagis.

**17** “Taani guye Yerusalaame simmada Xoossa Keethan woossishin, taw qonccethi benttis.

**18** Qonccethan Goday taakko, ‘Ne taw markkat-tiya markkatethaa asay ekkonna gisho ellesada Yerusalaameppe keya’ yaagishin be7as.

**19** “Taani, ‘Godaw, Ayhude Woosa Keetha ubban nena ammaneyssata oykkada wadhdhidayssanne qasho keethan yeggidayssa entti eroosona.

**20** Entti ne markka Isxifaanose wodhiya wode taani he odan issifas. Qassi entta matan eqqada iya wodheyssata ma7uwa naagays’ yaagis.

**21** “Goday taakko, ‘Taani nena Ayhude gidonna asaakko haahoso kiittiya gisho denddada ba’ ” yaagis.

### *Phawuloosi Roome asi gideyssa qonccisis*

**22** Phawuloosi he qaala odidi ongana gakkanaw asay I geyssa si7oosona. Hessafe guye, bantta qaala dhoqqu oothidi, “Hayssa biittafe dhayssa! I daanaw bessenna” yaagidosona.

<sup>23</sup> Entti wocamishin, bantta ma7uwa bolla holishininne baana bolla laallishin;

<sup>24</sup> Shaalaqay be7idi wotaaddareti Phawuloosa bantta de7iyasuwa efana mela kiittis. Qassi asay ays hessada wocamidaakko eranaw koyidi Phawuloosa lisson garaafidi pilggana mela entta kiittis.

<sup>25</sup> Shin wotaaddareti Phawuloosa dafon minthi qachchidi garaafana haniya wode Phawuloosi ba matan eqqida mato halaqaakko, “Roome asi\* pirddi baynna garaafeyssi hinttew wogee?” yaagis.

<sup>26</sup> Mato halaqay hessa si7ida wode shaalaqaakko bidi, “Ha addey Roome asi. Neeni ay oothanaw qoppay?” yaagidi oychchis.

<sup>27</sup> Shaalaqay Phawuloosakko shiiqidi, “Neeni Roome ase? Ane taw oda” yaagis.

Phawuloosi, “Ee” yaagis.

<sup>28</sup> Shaalaqay zaaridi, “Taani ha gadetethaa daro miishen shammas” yaagis.

Shin Phawuloosi, “Ta ha gadetethaa yeletethan demma ekkas” yaagis.

<sup>29</sup> Hessa gisho, Phawuloosa pilgganaw qoppi-dayssati iira iyappe shaakettidosona. Shaalaqay Roome asi santhalaatan qachchidayssa erida wode yayyis.

### *Phawuloosi Ayhude Shanggo sinthe shiiqis*

<sup>30</sup> Wonttetha gallas Shaalaqay, Ayhudeti Phawuloosa ays mootidaakko geeshshi eranaw koyis. Kahine halaqatinne shanggo ubbay

\* <sup>22:25</sup> Roome asi: 16:37 xeellite.

shiiqana mela kiittis; qassi Phawuloosa qashoppe bilisidi entta sinthan essis.

## 23

<sup>1</sup> Phawuloosi shiiquwa caddi xeellidi, “Ta ishato, taani hachchi gakkanaw Xoossaa sinthan ta de7o ubban lo77o wozanan de7as” yaagis.

<sup>2</sup> Kahine halaqay Hananey, Phawuloosa doonan baqqana mela iya matan eqqidayssata kiittis.

<sup>3</sup> He wode Phawuloosi iyaakko, “La ne booqinte tiyida goda daaneyesso, Xoossay nena baqqana. Neeni ta bolla higgiyatho pirddanaw uttada de7ashe higgey baynna tana baqqana mela kiitay?” yaagis.

<sup>4</sup> Phawuloosa matan eqqidayssati iyaakko, “Ne Xoossaa kahine halaqaa cayay?” yaagidosona.

<sup>5</sup> Phawuloosi, “Ta ishato, I kahine halaqa gidi-dayssa taani erabiikke; ays giikko Xoossaa qaalan, ‘Ne deriya ayseyssa bolla iita qaala haasayoppa’ geetetti xaafettis” yaagis.

<sup>6</sup> Shin Phawuloosi he bessan de7iya asaappe baggati Saduqaaweta, baggati Farisaaweta gideyssa be7idi, “Ta ishato, taani Farisaawenne Farisaawe na7a; ‘Hayqqidayssati hayqoppe denddana’ gada taani ufayssan naagiya gisho entti ta bolla pirddoosona” yaagidi odis.

<sup>7</sup> Phawuloosi hessa gida wode Farisaaweta giddoninne Saduqaaweta giddon ooshshi keyin shaakettidosona.

<sup>8</sup> Ays giikko, Saduqaaweti, “Hayqqida asi denddenna; kiitanchchoyka ayyaanikka baawa”

yaagosona. Shin Farisaaweti nam77ayka de7eyssa ammanoosona.

<sup>9</sup> Gita kachchi keyis; Farisaaweta bagga gidida higge asttamaareti denddi eqqidi, “Ha uraa bolla aybi balakka demmibookko; iyaw ayyaani woykko kiitanchchoy haasayonna aggenna” yaagidi palamidosona.

<sup>10</sup> Ooshshay darin asay Phawuloosa shaquerethonna mela gidi, shaalaqay ba wotaaddareti wodhdhidi entta giddofe iya ellesi kessidi bantta de7iyasuwa efana mela kiittis.

<sup>11</sup> He qamma Goday Phawuloosa matan eqqidi, “Phawloosaa, neeni taw Yerusalaamen markkattidaysada Roomenkka markkattanaw bessees; minna; aykkoy baawa” yaagis.

### *Phawuloosa wodhanaw maqettidosona*

<sup>12</sup> Wonttetha gallas Ayhudeti, “Phawuloosa wodhonna de7ishe mookko uyokko” gidi caaqqidosona.

<sup>13</sup> Phawuloosa bolla hessa maqettida asati oy-tamappe daroosona.

<sup>14</sup> Entti kahine halaqatakonne deriya cimataakkko bidi, “Nuuni Phawuloosa wodhonna de7ishe kathi giyabaa mookko gidi caaqqida.

<sup>15</sup> Hiza, hinttenne shanggoy iyabaa geeshshidi pilggiyabay de7iya daanisidi, Phawuloosa hintteko ehana mela shaalaqaa oychchite. Nuuni I ha shiiquwa gakkanaappe sinthe iya wodhanaw giigidi uttida” yaagidosona.

<sup>16</sup> Shin Phawuloosa michche na7ay he maqqqua si7ida wode bidi wotaaddareti de7iyasuwa gelidi, Phawuloosas odis.

<sup>17</sup> Phawuloosi mato halaqatappe issuwa xeegidi, “Ha na7ay shaalaqas odiyabay de7iya gisho iya shalaqaakko efa” yaagis.

<sup>18</sup> Mato halaqay na7aa shaalaqaakko efidi, “Qasho keethan de7iya Phawuloosi tana baakkoxeegidi, ha na7ay new odiyabay de7iya gisho iya neekko ehana mela tana woossis” yaagis.

<sup>19</sup> Shaalaqay na7aa kushiya oykkidi, dumma kare kessidi, “Neeni taw odanabay aybe?” yaagidi oychchis.

<sup>20</sup> Na7ay shaalaqaakko, “Ayhudeti Phawuloosabaaa kaseppe minthi pilgganaw koyidabaa daanisidi neeni wontto iya shiiquwa ehana mela nena woossanaw zoretaa qachchidosona.

<sup>21</sup> Shin neeni entti giyabaa si7oppa. Ays giikkoo, oytamappe dariya asati Phawuloosa wodhonna de7ishe ‘Kathi mookko, haathe uyokko’ gidi caaqqidi, qosettidi iya naagoosona. Ha77i ne giyabaa xalaala si7anaw naagoosona” yaagis.

<sup>22</sup> Shaalaqay zaaridi, “Ha oda ne taw odidayssa hara ooddeskka odoppa” yaagidi na7aa guye yeddis.

### *Phawuloosi deriya aysiya Filkkisa sinthe shiiqis*

<sup>23</sup> Shaalaqay mato halaqatappe nam77ata xeegidi, “Qammafe heedzu saaten Qisaariya baanaw, nam77u xeetu wotaaddareta, laappun tammu para asatanne nam77u xeetu tooranchchota giigisite.

<sup>24</sup> Deriya aysiya Filkkisakko Phawuloosa saro gathanaw toga mehe giigisite” yaagidi entta kiitidis.

<sup>25</sup> Shaalaqay Filkkisas hayssada giya dabdaabbe xaafis:

<sup>26</sup> “Qalawudiyooosa Luusiyosappe deriya aysiya bonchcho Filkkisas, saroy new gido.

<sup>27</sup> Ahyudeti ha uraa oykkidi wodhana hanishin, I Roome biitta asi gidoysa erada wotaaddaretara gakkada iya ashshas.

<sup>28</sup> Entti iya ays mootiyakko eranaw koyada entta shiiquwan iya shiishas.

<sup>29</sup> Entti bantta higgiyas iya mootidayssafe attin iya wodhisiyabaa woykko qashisiyabaa gidonnayssa ta demmas.

<sup>30</sup> Entti ha uraa bolla maqettida zigirssay tana gakkin, taani ellesada iya neekko yeddas. Iya mooteysati ne sinthan bidi mootana mela kiittas” yaagis.

<sup>31</sup> Hessa gisho, wotaaddareti kiittidayssada Phawuloosa ekkidi, qamma Antiphaxirisa gathidosona.

<sup>32</sup> Wonttetha gallas para asati iyara baana mela oothidi toho asati guye simmidosona.

<sup>33</sup> Togay Qisaariya gakkidi dabddaabbiya deriya ayseyssas immidi, Phawuloosa iya sinthe aathidosona.

<sup>34</sup> Deriya ayseyssi dabddaabbiya nababidaappe guye “Phawuloosa, ne aw awuraajja asee?” gidi iya oychchis. I Kilqiya asi gidoysa erida wode

<sup>35</sup> “Taani nebaa nena mooteysati yaa wode si7ana” yaagis. Wotaaddareti Phawuloosa

Heroodisa keethan naagana mela kiittis.

## 24

### *Phawuloosa Ayhudeti mootidosona*

<sup>1</sup> Ichchashu gallasappe guye kahine halaqay, Hananey, cimataranne Xerxeluusa giya issi xabaqaara Qisaariya bis. Entti deriya ayseyssa bolla Phawuloosa mootidosona.

<sup>2</sup> Phawuloosi xeegettidi gelida wode Xerxeluusi iya hayssada yaagidi mootis:

“Bonchcho Filkkisa, nuuni ne baggara daro sarotethaa demmida, ne lo77o aysuwan nu biittay daro laamettis.

<sup>3</sup> Bonchcho Filkkisa, nuuni awunkka awude gidin daro galatan hessa ekkoos.

<sup>4</sup> Taani nena gam77isonnashin neeni ne keehatethan nubaa qanthan si7ana mela nena woossays.

<sup>5</sup> Ha uray dhube gididi biitta ubban de7iya Ayhudeta giddon buqethi medhdhidi Naaziraweta bagga asaa kaaletheyssa gidoyssa erida.

<sup>6</sup> Hari attoshin, Xoossa Keetha tunisana hanishin nuuni iya oykkida; nu higgiyada iya bolla pirddanaw qoppida.

<sup>7</sup> Shin shaalaqaa Luusiyosi yidi, wolqqan nu kusheppe iya wothi ekkis.

<sup>8</sup> Iya mooteyssatikka neekko yaana mela kiittis. Neeni ne huu7en ha uraa pilggada nuuni iya mootiya mootuwa ubbaa eranaw dandda7aasa” yaagis.

<sup>9</sup> Ayhudetikka, “Ha oday tuma” gidi iya qofaa ma77idosona.

### *Phawuloosi mootuwas zaaro immis*

<sup>10</sup> Deriya ayseyssi Phawuloosa oda gidi mallis. Phawuloosi hayssada gidi zaaris: “Neeni daro wodeppe doomada, ha asaas pirddashe de7eyssa erada ta odas ufayssan zaaro immays.

<sup>11</sup> Taani goynnanaaw Yerusalaame keyin tammanne nam77u gallasappe aadhdhonnayssa neeni ne huu7en eranaw dandda7aasa.

<sup>12</sup> Ayhudeti tana Xoossa Keethan gidin Ayhude Woosa Keethan gidin kataman gidin oodderakka palamishin woykko ase shiishada maqqishin issi asikka demmibeenna.

<sup>13</sup> Ha77ika entti tana mootiyabaas markka demmanaw dandda7okkona.

<sup>14</sup> “Shin taani issibaa ammanays; taani higgen de7iyabaanne nabeti xaafida ubbabaa ammanada, nu aawata Xoossaa, entti worddo giya ogiyan goynnays.

<sup>15</sup> Entti bantta huu7en ammaneyssa mela xilotinne nagaranchchoti hayqoppe denddanayssa takka ammanays.

<sup>16</sup> Hessa gisho, taani Xoossa sinthaninne asa sinthan ubba wode lo77o kahi taw daana mela minnays.

<sup>17</sup> “Taani Yerusalaamepppe keyoosappe daro laythafe guye ta biittaa manqotas maade immanawunne yarshsho yarshshanaw Yerusalaame bas.

<sup>18</sup> Taani Xoossa Keethan hessa oothada geeshsha wogaa pola simmin tana demmidosona. He wode taara asi baawa, ooshshikka keyibeenna.

<sup>19</sup> Shin Iisiyappe yida issi issi Ayhudeti yan de7oosona; entti ta bolla oda koykko yidi tana ne bolla mootanaw dandda7osona.

**20** Woykko taani shangguwa sinthe shiiqida wode oothida bali de7ikko hayssati ne sinthan de7eyssati odona.

**21** Taani entta giddon eqqada, ‘Hayqqidayssati denddana gada waassada odida gisho hachchi hintte sinthan ta bolla pirddoosona’ gas; hessafe harabaa oothabikke” yaagis.

**22** Shin Filkkisi Xoossaa ogiyabaa geeshshi erida gisho “Taani hintte oda shaalaqaa Luusiyosi yaa wode pirddana” yaagidi moyzis.

**23** Filkkisi qassi Phawuloosa qachchonna naaganan melanne iya dabbotappe oonikka iya oy-chchanaw yishin diggonna mela mato halaqaas odis.

### *Phawuloosi Filkkisa sinthenne Dirusilla sinthe shiiqis*

**24** Guutha gallasappe guye, Filkkisi Ayhude bagga gidida ba machche Dirusillara yidi Phawuloosa kiitti ehisidi Yesuus Kiristtoosan ammanobaa iyappe si7is.

**25** Phawuloosi xillotethabaa, ba huu7e haarobaanne yaanaw de7iya pirddabaa odishin, Filkkisi yayyidi, “Neeni ha77is ba; taw injetida wode nena xeegisana” yaagis.

**26** He wode Phawuloosappe gubbo ekkanaw qoppidi iya zaari zaari xeegisidi iyara odettees.

**27** Nam77u laythafe guye, Filkkisa bessaa Phorqiyoos Fisxoosi ekkis. Filkkisi Ayhudeta ufayssanaw koyidi Phawuloosa billonna aggaagis.

## 25

### *Phawuloosi Roome Kawuwas abeet gis*

<sup>1</sup> Fisxoosi kawotida heedzu gallasappe guye Qisaariyappe Yerusalaame bis.

<sup>2</sup> Yan kahine halaqatinne Ayhudeta kaaletheyssati Phawuloosa mootidosona.

<sup>3</sup> Phawuloosa Yerusalaame ehishin ogen qosettidi iya wodhanaw enttaw injjetana mela bant-tana maaddo gidi Fisxoosa woossidosona.

<sup>4</sup> Fisxoosi enttako, “Phawuloosi, Qisaariyan qasho keethan de7ees; taani ta huu7enkka elle-sada guye simmana hanays.

<sup>5</sup> I balidabay de7ikko hintte giddon aawateyssati taara Qisaariya bidi iya mootona” yaagidi zaaris.

<sup>6</sup> Fisxoosi entta matan hosppun woykko tammu gallasa mela gam77idaappe guye Qisaariya bis. Wonttetha gallas pirdda oydiyan uttidi Phawuloosa ehana mela kiittis.

<sup>7</sup> I yin Yerusalaameppe yida Ayhudeti iya yu-ushuwan eqqidi entti lathanaw dannda7onna daro deexo mooto iya bolla shiishidosona.

<sup>8</sup> Phawuloosi zaaridi, “Taani Ayhude higgiya gidin Xoossa Keethaa woykko Roome Kawuwa Qeesare naaqqabiikk” yaagis.

<sup>9</sup> Shin Fisxoosi Ayhudeta ufayssanaw koyidi Phawuloosakko, “Yerusalaame bada ha mootuwabaa yan ta sinthan pirddettanaw koyay?” yaagidi oychchis.

<sup>10</sup> Shin Phawuloosi, “Taani pirddettanaw bessiya Qeesare pirdda keethan eqqa kichchas.

Neeni loytha ereyssada taani Ayhudeta aybinkka naaqqabiikke.

<sup>11</sup> Hiza, taani naaqqidabay woykko hayqos gathiyaba oothidabaa gidikko hayqoppe tana ashsha giikke. Shin entti tana mootiya mootoy coo gidaappe guye oonikka tana enttaw aathi immanaw dandda7enna. Qeesarey tabaa pirddo gada oyachchays” yaagis.

<sup>12</sup> He wode Fisxoosi ba zoranchchotara zoret-tidi, “Neeni Qeesarey tabaa pirddo gada oyachchadasa; Qeesarekko baasa” yaagidi zaaris.

*Phawuloosi Agirpha sinthenne Barnniique sinthe shiiqis*

<sup>13</sup> Guutha gallasappe guye Kawoy Agirphinne Barnniiqey Fisxoosa sarothanaw Qisaariya bidosona.

<sup>14</sup> Yan entti daro gallas gam77in, Fisxoosi Kawuwash Phawuloosabaa hayssada yaagidi odis; “Filkkisi billonna aggidi bida issi addey hayssan de7ees.

<sup>15</sup> Taani Yerusalaame bida wode kahine halqatinne Ayhude cimati iya bolla pirddana mela tana woossidi iyabaa taw odidosona.

<sup>16</sup> Taani, ‘Mootettida uray bana mooteysata sinthan eqqidi ba mootidabaas zaaro immonnashin, oona gidikkoka aadhhdhidi imetteyssi Roome higge gidenna’ yaagada enttaw zaaras.

<sup>17</sup> “Hessa gisho, entti hayssan shiiqida wode taani gam77onna wonttetha gallas pirdda keethaa gelada Phawuloosa ehana mela kiittas.

<sup>18</sup> Iya mooteyssati iya matan eqqidi, iitaban iya mootonna aggokona gada taani qoppidayssa mela iya mootibookkona.

<sup>19</sup> Shin entti bantta ammanobaanne Phawuloosi, ‘Paxa de7ees’ giya issi hayqqida Yesuusa geetettiya addiyabaa iyara palamoosona.

<sup>20</sup> Ha oday tana shaakkanaw metida gisho Phawuloosi Yerusalaame bidi, yan pirddettanaw koyakko gada iya oychchas.

<sup>21</sup> Shin Phawuloosi ba oda Qeesarey be7ana gakkanaw qasho keethan gam77anaw oychchis. Taani iya Qeesarekko yeddana gakkanaw I qashettana mela kiittas” yaagis.

<sup>22</sup> Hessa gisho, Agirphi Fisxoosakko, “Taani ta huu7enkka he uray giyabaa si7anaw koyays” yaagis.

<sup>23</sup> Wonttetha gallas Agirphinne Barnniiqey gita bonchchon shaalaqataranne kataman de7iya gita asatara yidi pirdda keethi gelidosona. Fisxoosi Phawuloosa xeegisidi ehis.

<sup>24</sup> Fisxoosi, “Kawaw Agirpha, hayssan nuura de7iya asaw, Ayhudeti Yerusalaamenkka hayssankka waassidi, ‘I hizappe guye paxa daanaw bessenna’ yaagidi, tana woossida uraa hayssa be7eeta.

<sup>25</sup> Shin iya hayqos gathiyabaa aybibaakka taani demmabiikke. I ba huu7en, ‘Qeesarey tabaa pирddо yaagada oychchays’ gida gisho Qeesarekko iya yeddanaw qofa qachchas.

<sup>26</sup> Taani iyabaa ta godaa Qeesares xaafanaw gidiya gaasoy aybikka baawa. Hessa gisho, iyabaa

hintte be7ikko ta xaafiyabay benttaneekko gada  
hintte sinthe ubbarakka Kawaw, Agirpha, ne  
sinthe iya ehas.

<sup>27</sup> Ays giikko, qashettida asi bolla daynnas  
aathiya wode I ays mootettidaakko Qonccisonna  
aggeyssi taw eeyatethi daanees” yaagis.

## 26

### *Phawuloosi Agirpha sinthan zaarida zaaruwa*

<sup>1</sup> Agirphi Phawuloosakko, “Neeni nebaa  
odanaw dandda7aasa” yaagis. He wode  
Phawuloosi ba kushiya denthidi hayssada yaagis:

<sup>2</sup> “Kawaw, Agirpha, Ayhudeti tana mootidabaas  
zaaro immanaw hachchi ne sinthan eqqashe ta  
qaaday lo77o gada qoppays.

<sup>3</sup> Neeni Ayhude wogaanne palamaa loythada  
eriya gisho tana salettonna si7ana mela woossays.

<sup>4</sup> “Taani na7atethafe doomada ta asaa gid-  
doninne Yerusalaamen de7ida ta de7uwa Ayhude  
ubbay eroosona.

<sup>5</sup> Taani koyroppe doomada, nu ammano higgiya  
minthidi naagiya Farisaaweta yaraappe gideyssa  
entti markkattanaw koykko eroosona.

<sup>6</sup> Ha77ika taani Xoossay nu aawatas immana  
gida ufayssaa naagiya gisho mootettada hayssan  
eqqas.

<sup>7</sup> Qassi tammanne nam77u nu aawata sheeshay  
Xoossaa qammanne gallas minthidi goynnisse  
Xoossay immana gidayssa ekkanaw ufayssan naa-  
goosona. Kawaw Agirphaa, Ayhudeti tana mooteey  
taani ufayssan hessa naagiya gishossa.

**8** Ayhudetoo, Xoossay hayqqidayssata dentheyssa ays ammanekketii?

**9** “Kase taani ta huu7enkka Naazirete Yesuusa sunthaa teqqaanaw dandda7ettidaba ubbaa oothanaw bessees gada qoppas.

**10** Taani Yerusalaamen oothiday hayssa. Kahine halaqatappe maata ekkada Xoossaas asatappe darota qashisas. Entta wodhiya wodekka entta hayquwa dosas.

**11** Daro wode Ayhude Woosa Keethaa ubban entti seerettana melanne Yesuusa cayidi kad-dana mela un77ethas. Taani wogi baynna entta hangettada hari attoshin, hara biitta katamata gakkanaw entta goodas.

**12** “Taani ha odas kahine halaqatappe maatanne kiitaa ekkada Damasqqa bays.

**13** Kawaw, taani seeta gallas ogiyan de7ishin awa poo7oppe daro aadhdhiya poo7oy ta yu-ushuwaniinne taara beyssata yuushuwan saloppe poo7is.

**14** Nuuni ubbayka sa7an kunddida wode Ibraysxe doonan, ‘Saa7ola, Saa7ola, tana ays goodday? Neeni nena caddiya xam77aa qakkiko nena qohaasa’ yaagidi taw odishin si7as.

**15** “Taani, ‘Godaw, neeni oonee?’ yaagas.

“Goday, ‘Taani, neeni gooddiya Yesuusa;

**16** shin dendda eqqa. Hachchi neeni tana be7idayssaninne sinthafe ta nena bessanyssa haratas markkattana mela ta oosanchcho oothada nena shumanaw new benttas.

**17** Isra7eele asatappenne taani nena enttako kittiya Ayhude gidonnayssatappe nena ashshana.

**18** Neeni entta ayfiyaa dooyana, dhumappe poo7okko, Xalahe kusheppe Xoossako entta zaarana. Entti tanan ammanidi nagara atotethaa ekkana. Xoossay doorida asaa giddon bantta laata demmana' yaagis.

**19** “Kawaw Agirphaa, hessa gisho, taw saloppe benttida qonccethas kiitettanayssa ixxabiikke.

**20** Shin taani koyrottada Damasqqon hessafe guye Yerusalaameninne Yihuda biitta ubban de7eyssatinne Ayhude gidonnayssati bantta nagaraappe Xoossaakko simmana melanne nagaraappe simuwa bessiya ooso oothana mela qaala odas.

**21** Hessa gisho, Ayhudeti tana Xoossa Keethan oykkidi wodhanaw koyidosona.

**22** Hachchi gakkanaw Xoossaa maadey taappe shaakettibeenna; yaaniya gisho, guuthaasinne gitas markkattashe hayssan eqqas. Nabetinne Musey hanana gidi odidayssafe haraa issibaakka taani odidabay baawa.

**23** Hessika, ‘Kirsttoosi waaye ekkanaw bessees; qassi hayqoppe koyro denddidi Ayhudetasinne Ayhude gidonnayssatas atotetha poo7o odanaw bessees’ gidayssa” yaagis.

**24** Phawuloosi hessa yaagidi zaarishin, Fisxoosi ba qaala dhoqqu oothidi, “Phawloosaa, ne goyadasa; ne daro timirttey nena gooshshas gathis” yaagis.

**25** Shin Phawuloosi, “Bonchcho Fisxoosaa, taani tumaabanne bessiyabaa odaysippe attin gooyabiikke.

<sup>26</sup> Taani qonccen odiya odaa Kawoy erees. Ha oday geeman oosettiboonna gisho issoykka iyappe geemmonayssa taani geeshshada erays.

<sup>27</sup> “Kawaw Agirphaa, neeni nabeta ammanaasa gidikkii? Neeni ammaneyssa taani erays” yaagis.

<sup>28</sup> Kawoy Agirphi, Phawuloosakko, “Ha guutha saaten tana ammanthanaw koyay?” yaagis.

<sup>29</sup> Phawuloosi, “Daro wode gidin guutha wode ne xalaala gidonnashin hachchi taana si7iya ubbay ha qashuwappe attin ta mela gidana mela Xoossaa woossays” yaagis.

<sup>30</sup> Hessafe guye, Kawoy Fisxoosi, Barnni-iqeynne enttara uttida ubbayka denddidosona.

<sup>31</sup> Yaappe keyidi bishe issoy issuwara, “Ha uray hayqos woykko qashos gathiyabaa aykkoka oothibeenna” yaagidi odettidosona.

<sup>32</sup> Agirphi Fisxoosakko, “Ha uray ‘Qeesarey tabaa pirddo’ goonnaako biletanaw dandda7ees, shin attis” yaagis.

## 27

### *Phawuloosi Roome bis*

<sup>1</sup> Nuuni markkabera Xaale baanaw qachchida wode Awugisxoosa wotaaddareta geetetteyssat-appe issi Yuuliyoosa giya mato halaqaas Phawuloosanne hara guutha qasho asata immidosona.

<sup>2</sup> Iisiya gaxan de7iya biittata biya Adiramixiy-oone markkaben gelidi denddida. Maqedooniya asi gidida Teselonqe Arsxirokoosi nuura de7ees.

<sup>3</sup> Wonttetha gallas nuuni Sidoona gakkishin, Yuuliyoosi Phawuloosas keehidi ba laggetakko bidi koshshiyaban maadettana mela enttako yeddus.

<sup>4</sup> Yaappe denddidi sinthara nu bolla carkkiya gisho haathan teqettida biittaa, Qoophiroosan zemppidi aadhdhida.

<sup>5</sup> Kilqiyanne Phinfiliya matan de7iya abbaa pin-nidi Liiqiyen de7iya Muura gakkida.

<sup>6</sup> Yan mato halaqay Xaale biya Iskkinddiriya markkabe demmidi, iyan nuna gelssis.

<sup>7</sup> Nuuni daro gallas loddara bidi, daro meton Qanddoosa katamaa mata gakkida. Yaara baanaw nuna carkkoy diggin Salmoonara aadhdhidi haathan teqettida biittaa, Qarxeesan zemppidi aadhdhida.

<sup>8</sup> Daro meton gaxa gaxa oykkidi Laasiya kata-maa matan de7iya abbaa doonan “Markkabey Woppu Gidi Shemppiyaso” giya bessaa gakkida.

<sup>9</sup> Nuuni yan daro wodiya gam77idaappe guye xoomi biletin, markkabera buussi metiya gisho Phawuloosi entta zoris.

<sup>10</sup> “Asaw, nu buussan gita boshinne daro qohoy de7eyssi taw benttees; qohoy caanaa bol-lanne markkabiya bolla xalaala gidonnashin nu de7uwa bollaka gakkana” yaagis.

<sup>11</sup> Shin mato halaqay Phawuloosi gidayssafe aathidi markkabiya laaggeysinne markkabiya go-day geyssa ammanis.

<sup>12</sup> He abbaa doonan de7iya katamay balggo ageena aathanaw enttaw injjetonna gisho dariya asati bantlaw dandda7ettiko Finqqe katamaa gakkidi balggo ageena yan aathanaw zoretti-dosona. Finqqey pudeha-wulohappenne dugeha-wulohappe giddon abbaa doonan de7iya katama.

*Abbaa bolla gotey denddis*

<sup>13</sup> Kawushsha dugeha carkkoyloddara carkkida wode bantta qoppidayssada hanidabaa daanin denddidi, markkabey qaaxxonna mela oykkiya biraata pude ekkidi Qarxeesa matara aadhdhidosona.

<sup>14</sup> Shin daro gam77onna “Awuraqii” giya wolqqaama goteys haathan teqettida biittaafe duge entta bolla denddis.

<sup>15</sup> He goteys markkabiya sugidi efonna diggida gisho carkkoy markkabiya ba dosida soo efis.

<sup>16</sup> Nuuni Qeeda giya haathan teqettida biittaa zemppidi bishe daro metootettidi markkabiya wogoluwa ashshanaw dandda7ida.

<sup>17</sup> Entti wogoluwa pude kessidaappe guye wodoruan markkabiya bolla xaaxidi, minthi qachchidosona. Surtiisa giya shafiyen banttana dom77ethana gidi hirggidi, markkabiya sharaa wodhisidi markkabiya coo yeddi aggidosona.

<sup>18</sup> Goteys wolqqaamishe bin wonttetha gallas caanaappe baggaabban holo oykkidosona.

<sup>19</sup> Heedzanthro gallas markkabiya miishiya ekkidi bantta kushen holidosona.

<sup>20</sup> Nuuni daro gallas awa ayfenne xoolintto be7onna gishonne wolqqaama uushoy nu bolla uushida gisho sinthafe shempora attana gidi qoppibookko.

<sup>21</sup> He wode entti daro gallas kathi moonna gam77ida gisho Phawuloosi entta giddon denddi eqqidi, “Asaw, hintte ta zoriya ekkidi Qarxeesappe denddonna aggidaako ha metoynne qohoy nuna gakkenna.

<sup>22</sup> Shin taani hinttena yayyofite gada zorays; ays giikko, ha markkabey dhayanaappe attin hinttefe

issi asa shemppoykka dhayenna.

<sup>23</sup> Zine qamma ta iyabaa gididayssinne ta goynniya Xoossay kiittida kiitanchchoy ta matan eqqidi,

<sup>24</sup> ‘Phawuloosa, yayyofa; neeni Roome Kauwa Qeesare sinthan eqqanaw bessees. Hekko Xoossay ne gisho neera biya asa ubbaa shemppuwa ashshis’ yaagis.

<sup>25</sup> Hessa gisho, asaw, yayyofite. He kiitanchchoy taw odidayssi hananayssa taani ammanays.

<sup>26</sup> Shin carkkoy nuna efidi issi haathan teqettida biittaa gaxan holana” yaagis.

<sup>27</sup> Tammanne oyddantho qamman Meditiraane Abban nuna carkkoy gedenne haa sugishin, gidi bilahe gidiya wode markkabiyan ootheyssatas biittako matidabaa daanis.

<sup>28</sup> Entti ciimmotethaa eranaw koyidi wodoro xeeran deexiyabaa qachchidi abban yeggin, abbay hosppun tammu wadha gidis. Guuthi gam77idi, zaari yeggin usuppun tammu wadha gidis.

<sup>29</sup> Entti abbaa gaxan de7iya shuchchan dom77ettona mela yayyidi, markkabey boonna mela oykkiya oyddu biraatata markkabiyanappe guyera abban yeggidi, sa7ay wonttana mela Xoossa woossosona.

<sup>30</sup> Markkabiyan ootheyssati markkabiyanappe baqatanaw koyidi, markkabey boonna mela oykkiya biraatata markkabiyanappe sintha baggara abban yeggiya daanin wogoluwa abban yeggidosona.

<sup>31</sup> Phawuloosi mato halaqaakkonne wotaaddaretakko, “Hayssati markkabiyan

shemppi uttonna ixxiko hintte attanaw dandda7ekketa” yaagis.

<sup>32</sup> Hessa gisho, wotaaddareti wogoloy qashet-tida wodoruwa qanxidi yeddi aggidosona.

<sup>33</sup> Sa7i wonttana hanishin ubbay kathi maana mela Phawuloosi asaakko, “Hintte kathi moonna naagishe hachchira tammanne oyddu gallas gam77ideta.

<sup>34</sup> Hessa gisho, guutha kathi hintte maana mela taani hinttena woossays. Hintte gashttana mela guutha kathi maanaw koshshees; hari attoshin hintte huu7e binaanaappe issoykka dhayenna” yaagis.

<sup>35</sup> Phawuloosi hessa gidi uythi ekkidi ubbaa sinthan Xoossa galatis; uythaa menthidi muusu doomis.

<sup>36</sup> Ubbay minettidi bantlaw kathi ekkidi midosona.

<sup>37</sup> Nuuni markkabiyan de7eyssati nam77u xee-tanne laappun tammanne usuppuna.

<sup>38</sup> Entti midi kallida wode caana gistiya abban yeggidi markkabiya deexuwa kawushshidosona.

### *Markkabey me77is*

<sup>39</sup> Sa7i wonttida wode markkabiya oosanch-choti aw biitta gakkidaakko eronashin, abbaa gaxan de7iya shafenne silimo be7idosona. Bant-taw dandda7ettiko markkabiya he shafiyakko shi-ghanaw qoppidosona.

<sup>40</sup> Yaatidi, markkabey boonna mela oykkiya biraatata birshshidi abban yeggidosona. He wode laaggiya mithaa qachchiya wodoruwa bir-shshidosona. Hessafe guye, carkkoy markkabiya

sinthe sugana mela markkabiya efiya sharaa sintha baggara dhoqqu oothidi buussu doomidosona.

<sup>41</sup> Shin markkabey shafe dooren dom77ettidi mitettis. Markkabiyas sintha baggay xuggunidi shafiya caddi oykkidi qaaxxonna ixxin, guye baggay zuliya sugethan meqeretethi oykkis.

<sup>42</sup> Wotaaddareti qasho asaappe issoykka haathaa wadhdhidi kessi ekkonna mela entta wodhanaw zorettidosona.

<sup>43</sup> Shin mato halaqay Phawuloosa ashshanaw koyidi wotaaddareta zoretaa ixxis. Haathe wadho eriya ubbay markkabiyyappe haathan guppi guppi wodhdhidi kasetidi gaxa keyana mela kiittis.

<sup>44</sup> Attidayssati sanqqaa bollanne, markkabiya me7uwa bolla keyana mela kiittis. Hessada hanidi ubbay gaxa sarora keyidosona.

## 28

### *Phawuloosi Maltta giya haathan teqettida biittaa bis*

<sup>1</sup> Nuuni gaxa saro keyida wode gakkida haathan teqettida biittay Maltta geetetteyssa erida.

<sup>2</sup> Maltta asay nuus daro keeha keehidosona. Iri bukkiya gishonne meeggiya gisho tama eethidi nuna ubbaa mokkidosona.

<sup>3</sup> Phawuloosi daro afira shiishidi taman wothishin, shooshi seelaa gisho keyidi iya kushiya bolla xaaxettidi iya dukkis.

<sup>4</sup> Maltta asay shooshi Phawuloosa kushen xaaxettidayssa be7ida wode issoy issuwako, “Tuma ha uray shemppo wodhida asi; hari attoshin abbaafe

I attinkka xoossa pirddafe\* attidi paxa daanaw dandda7ibeenna” yaagidosona.

<sup>5</sup> Shin Phawuloosi ba kushiyappe shooshaa wuxarkkidi, taman yeggis; iya aykkoka qohibeenna.

<sup>6</sup> Entti, “Iya asatethay kixxes, woykko akekonna kunddidi hayqqees” gidi naagoosona. Shin daro wode naagidi iya asatethan aybikka dummattidabay dhayin, “Hayssi xosse” yaagidi bantta qofaa laammidosona.

<sup>7</sup> He heeran haathan teqettida biittaa halaqaa, Pupliyoosa geyssas gadey de7ees; heedzu gallas gakkanaw i nuna siiqon mokkis.

<sup>8</sup> Pupliyoosa aaway qoxo, mishanne ulo uttison harggettidi zin77idi de7ees. Phawuloosi iya soo gelidi iyaw Xoossaa woossis; ba kushiya iya bolla wothidi pathis.

<sup>9</sup> Hessafe guye, Malttan de7iya harggiya hara asatikka yidi paxidosona.

<sup>10</sup> Entti nuna daro bonchchidosona; nuuni markkabera baanaw denddida wode oges koshshiyabaa nius immidosona.

### *Phawuloosi Malttafe Roome bis*

<sup>11</sup> Heedzu ageenappe guye, Malttan balggo aathidi Iskkinddiriya markkabera baanaw denddida. He markkabiya bolla Diyosqoroosa giya mentte eeqata misiley de7ees.

<sup>12</sup> Sirakuuse katamaa gelidi yan heedzu gallas uttida.

---

\* **28:4 xoossa pirddafe:** He wode he biittan dumma dumma macca xoossati de7oosona. Enttafe issiniya iita oothiya asaa pirddiyaro. Iya pirdda xoossi geetetta xeegettatu.

<sup>13</sup> Yaappe denddidi Regiyume katamaa gakkida. Issi gallasappe guye, dugeha bagga carkkoy carkkin, wonttetha gallas Putiyole katamaa gakkida.

<sup>14</sup> Yan nuuni issi issi ammanniyyaa asata demmin, banttara saamintta gam77ana mela nuna woossidosona. Hessafe guye, Roome bida.

<sup>15</sup> Roomen de7iya ammanniyyaa asati nubaa si7idi, Afijoosa Giyaan, Heedzu Aqiyaso giya bessaa gakkanaw nuna mokkanaw yidosona. Phawuloosi entta be7ida wode Xoossaa galatidi minettis.

### *Phawuloosi Roomen*

<sup>16</sup> Nuuni Roome gelida wode Phawuloosi bana naagiya wotaaddariyara barkka de7o geetettis.

<sup>17</sup> Heedzu gallasappe guye, Phawuloosi Ayhudeta halaqata baakko xeegisis. Entti shiiqida wode enttako, “Ta ishato, taani nu asaa woykko nu aawata wogaa bolla aybi qohokka oothabiikke, shin tana Yerusalaamen qachchidi Roome asaas aathidi immidosona.

<sup>18</sup> Entti ta mootuwa be7idi hayqos gathiyabaa ta bolla aybibaakkha demmiboonna gisho tana bil-lanaaw qoppidosona.

<sup>19</sup> Shin Ayhudeti hessa ixxida wode ‘Tabaa Qeesarey pirddo’ yaagasakiippe attin taani ta deriya mootiyabay de7in gidenna.

<sup>20</sup> Taani hinttena xeegisiday hinttena be7anawunne hinttew hayssa odanaassa. Taani ha santhalaatan qashettiday Isra7eele asay naagiya ufayssaa gishossa” yaagis.

**21** Ayhude halaqati Phawuloosakko, “Nuus Yihudappe nebaa xaafettida dabddaabbey gakkibeenna. Yaappe yida asatappe issoykka nebaa iita odiday baawa.

**22** Shin ha ne kaalliya ammanuwa dumma dumma bessan asay ixxeyssa nuuni eriya gisho ne qofaa si7anaw koyoos” yaagidosona.

**23** Entti bantta yaana gallas Phawuloosas qaxaridi, he gallas daridi i de7iyasuwa yidosona. I wonttafe omarssi gakkanaw Xoossaa kawotethaabaa enttaw markkattis. Qassi entti Yesuusabaa ammanana mela Muse higgiyafenne nabeta maxaafappe qonccisidi entta tamaarssis.

**24** Issoti issoti Phawuloosi gidayssa ammanidosona, shin harati ammanibookkona.

**25** Entti bantta giddon oda ma77onna ixxida wode Phawuloosi issibaa gidaappe guye bidosona. I hayssada yaagis: “Geeshsha Ayyaanay nu aawatas nabiya Isayaasa doonan odidayssi tuma.

**26** ‘Neeni he asaakko bada,  
hintte sissaa si7eeta, shin hinttew gelenna;  
hintte be7o be7eeta, shin demmeketa.

**27** Ha asaa wozanay muumis;  
entta haythay tullis;  
entta ayfeykka goozettis.  
Hessi baynneeko,  
entti bantta ayfiyaan be7idi, bantta haythan  
si7idi, bantta wozanan akeekidi,  
entti taakko simmana;  
takka entta pathanashin’ yaaga” yaagis.

**28** “Hiza, hayssi Xoossaat atotethaa kiitay Ayhude  
gidonnayssatas gideyssa ereeta. Enttika si7ana”  
yaagis.

**29** Phawuloosi hessa gidaappe guye Ayhudeti  
bantta giddon daro palamishe keyidi bidosona.

**30** Phawuloosi kera keethan nam77u laythi  
kumethi de7is; yan de7ishe baakko yaa ubbaa  
mokkees.

**31** Yashshi baynnanne oonikka diggonnashin  
Xoossaat kawotethaabaa sabbakis; Godaa Yesuus  
Kiristtoosabaa qonccisidi tamaarssees.

## **Ooratha Caaquwa Goofatho New Testament in Gofa (ET:gof:Gofa)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gofa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Gofa

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 30 Dec 2021  
8695a6a5-d671-5199-996c-6069adce0ebd